



MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA *

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No 2679. 16 December 2010.

Printed post approved – PP 349034/00008

LII. évfolyam 49. szám

2010. december 16.

Főtisztelendő Paptestvérek! Kedves Magyar Testvéreim!

Nincs olyan külföldi magyar egyházi közösség, amely ne aggódna jövője miatt. Mind létében érzi magát veszélyeztetve. Aggódik, mert fél saját beolvadásától az idegen környezetben. A külföldi magyar közösségek tagjait aggasztja a vallásosság csökkenése, a magyar nyelvtudás fokozatos elvesztése, főleg az a szomorú tapasztalat, hogy a kivándorolt magyar családok második és harmadik generációjának nagy többsége már alig kötődik a szülők és nagyszülők magyar földről hozott értékeihez: a magyar kultúrához, a magyar nyelvhez, a kereszténységhez, ahhoz a kulturális és magyar egyházi közösséghez, amelyet elődeik hoztak létre az idegenben, nagy nemzeti összefogással, komoly anyagi áldozat, sok küzdelem és verejtékes munka révén, magyar és keresztény megmaradásuk érdekében.

Ezek az idegenben létrejött közösségek érzik, hogy jövőjük veszélyben forog, mert azt tapasztalják, hogy a külföldön született unoka számára a nagyszülők öröksége már legfeljebb csak szép nosztalgia, valamiféle egzotikum, amivel időnként, akár még tudatosan, büszkén is előállhatnak, feléphetnek, kitűnhetnek befogadó környezetükben, de ez az örökség már alig meghatározó mindennapi életükben. Ez a generáció feladta az elődök által dédelgetett hazatérés mítoszát és szükségszerűen igyekezett annak a társadalomnak a tagjává válni, amelyben felnőtt vagy született, és azonosult azzal a társadalommal, amely az ősek örökségével szemben a legked-

A hit közösséget teremt és jövőt biztosít

vezőbb kilátásokkal kecsegtette, és már ettől várja boldogulását. A teljes kibontakozás reményében átvette a helyi társadalom uralkodó értékeit, elsősorban annak nyelvét és szokásait, mert irtózott az elkülönüléstől, a kirekesztéstől és ezek minden elrettentő következményétől: többé már nem akart idegen lenni és nem is érezte magát annak azon a földön, amelyen született. Fokozatosan eltávolodott a kivándorló szülők kezdetben még meghatározó, tényleges, de később egyre inkább formálissá váló magyar közösségétől, amely kezdetben esetleg még ősei egzisztenciájának megalapozásában is közrejátszott (tanácsokkal, információkkal, ügyintézésrel, anyagiakkal és egyébekkel), és szükségszerűen a befogadó társadalom felé fordult, mert úgy érezte, hogy ez biztosítja neki az igazi és valódi élet lehetőségeit, saját kibontakozását és jövőjét: a szülei számára még idegen, de neki már hazai, helybéli iskola, munkahely, hatóság, egyház, egyetem, szakszervezet, párt, stb., és nem az etnikai közösség, amely közben csupán időnként, esetleg hétfégenként felbukkanó oázist jelent számára.

A korábbi etnikai hovatartozás léte, kiteljesedése, önmegvalósítása, egzisztenciája tekintetében elvesztette

Cserháti Ferenc,

a Magyar Katolikus Püspöki Konferencia külföldi magyar lelkipásztori szolgálatért felelős püspöke ötödik alkalommal írt körlevelet a külföldön élő magyar, illetve magyarul beszélő hívekhez és lelkipásztorokhoz.
Az alábbiakban ezt az adventi buzdítást közöljük

meghatározó elsőbbségét, természetes varázsát, döntő jelentőségét, és előtérbe került a mindennapi életét meghatározó új etnikai valóság.

Mindezt magunk is látjuk, tapasztaljuk, de hát mit tehetünk annak érdekében, hogy az idegenben is megmenthessük az őseinktől kapott szent örökséget? A kérdés túl súlyos, komoly és bonyolult ahhoz, hogy erre itt egyszerűen válaszoljunk, de annyi bizonyosnak tűnik, hogy a magyar nyelvnek és kultúrának elsősorban magyar földön van igazi jövője, és ezért, aki ezt a szép örökséget unokái számára is biztosítani szeretné, mindenekelőtt magyar földön teheti meg sikeresen; talán leginkább úgy, hogy hazaköltözik.

Keresztény örökségünk azonban olyan kincs, amit mindig és mindennél megvédhetünk, sőt meg is kell védenünk, úgy is mint krisztusi örökséget, de úgy is mint Szent István király népének örökségét.

Amikor külföldön magyar templomokat, iskolákat építettünk, magyar egyházi közösségeket hoztunk létre, akkor a hit, a magyar kereszténység olyan meghatározó értéket jelentett számunkra, amit még komoly áldozatok árán is védeni, őrizni és ápolni akartunk. A Szent István-i örökségnek igazi elsőbbséget biztosítottunk.

Nagyra becsültük, és még komoly áldozatok árán is őriztük, ápoltuk hitünket, nyelvünket, hagyományainkat, szokásainkat, egész magyar kultúránkat. Mindez ma sem lehet másként, mert ez a keresztény örökség ma is széppé, értelmessé, teljessé teszi mindennapi életünket. Mindenekelőtt a keresztény örökség ápolása teszi boldogabbá és emberibbé, nem csak a mi, hanem még gyermekeink és unokáink életét is, hiszen a kereszténységgel ellentétes zűrzavaros ideológiák és szokások csak ártnak: a pénz imádata, az élvezetek hajszolása, nem utolsó sorban a relativizmus diktatúrája napjainkban talán nagyobb rombolást és pusztítást végeznek, mint egykor a zsarnokság és kilátástalanság, ami elől valamikor futni kényszerültünk, s amiből soha többé nem kívánunk, se magunknak, se má-

soknak, gyermekeinknek viszont a legjobbat akarjuk.

Ezért nekünk az új világban is, bárhol legyen az, meg kell találnunk annak módját, hogy kézen fogva elvezessük gyermekeinket és unokáinkat a hit értékeinek felismerésére. Meg kell találnunk annak módját, hogy megszeretessük velük a rendszeres imát, az egyházi év szép ünnepeit, a vasárnapi szentmiséket, a házasság és a családi élet szépségét, szentségét és örömét, az istenes élet szépségét, nem feledve, hogy a krisztusi hit mindig összegyűjt, jövőt biztosít, közösséget teremt, meghitt közösséget Istennel és egymással, erőt, bátorságot és örömet ad, bárhol is élünk, bármilyen nyelven is beszélünk.

Ezért egyetlen külföldi magyar családban sem fordulhat elő, hogy a szülők megfélemlenek keresztény elkötelezettségükről, az isten- és ember szeretetről, a példás keresztény szülői magatartásról. Nem fordulhat elő, hogy elhanyagolják gyermekeik megkeresztelését és vallásos nevelését. Nem fordulhat elő, hogy elhanyagoljuk vallásunkat, keresztény hivatásunkat, krisztusi küldetésünket.

A mi távlatunk minden égtájon és koron túl mutat, még a magyar rónán és a magyar égen is túl, az örök végtelenbe, Istenbe torkollik: valóságos adventi várakozás, igazi Úr-várás. A hit gyermekeiként, bármennyire is szeretjük szülőföldünket, illetve földi hazánkat és utolsó lehetünkig ragaszkodunk ahhoz, "az új ég és új föld" távlatában viszonylagossá válnak a földi struktúrák, és mérvadóvá válnak a legfontosabbak: az égiek. Lényegét veszíti az átmeneti, a mulandó, mert Isten ígérete alapján várjuk "azt a szilárd alapokon nyugvó várost, amelyet majd az Isten tervez és épít" és felismerjük, "hogy az Isten nem tesz a személyek közt különbséget, mindenki kedves előtte, aki féli, és az igazsághoz igazodik, bármely nép fia is" (ApCsel 10, 34-35). A mennyei Jeruzsálem, az örök haza, az igazi otthon látomásáról és a hozzá vezető útról van itt szó, az Isten útjáról, amelyen együtt haladva a népek családjában, egy boldogabb jövő, az örök élet és boldogság vár reánk.

Befejezésül ismét megköszönöm a jó Istennek, hogy ez évben is ellátogathattam Európa számos országába, az Egyesült Államokba és Kanadába, és így sokfelé találkozhattam a külföldi magyar testvérekkel, hívekkel és papokkal egyaránt. Különösen annak örültem, hogy sokfelé bémálhattam, elbeszélgettem a ministránsokkal, a cserkészekkel, a csoportok vezetőivel és tagjaival, a fiatalokkal és felnőttekkel, hirdethettem a krisztusi evangéliumot, népünk összetartozását, egyetemes és nemzeti értékeink, édes

anyanyelvünk és kultúránk, magyarságunk és kereszténységünk megbecsülését. Köszönöm a külföldön élő magyar testvérek, hívek és lelkipásztorok minden buzgó helytállását kereszténységünk és magyarságunk szolgálatában. Köszönöm minden figyelmességüket és szeretetüket irántam, erkölcsi és anyagi támogatásukat közös lelkipásztori szolgálatunk érdekében. Isten fizesse meg minden jószágukat.

A közelgő ünnepek alkalmából kívánok mindenkinek lelkiükben gazdag, szép, bensőséges adventi szent időt és megújulást, aztán kegyelemteljes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet!

Mindezek után pedig, Nagyasszonyunk, a Boldogságos Szűz Mária, Szent István király és az összes Magyar Szentek közbenjárására, áldjon meg benneteket a mindenható Isten: az Atya, a Fiú és a Szentlélek.

München, 2010. november 28-án, Advent első vasárnapján

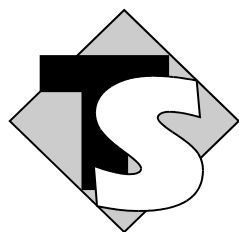
★★★

Püspökünk szeretettel emlékezik ausztráliai látogatására, mint írja: „Az utazás örömteli egybeesés volt a Sydney-i Ifjúsági Világtalálkozóval. Az ausztráliai magyar egyházközösségek a »legújabbak«, és az óhazától legtávolabbra esnek. Rendszeres lelkipásztori ellátásuk is csak az 1950-es években valósult meg...

A Magyar Katolikus Püspöki Konferencia megbízásából vettem részt a fiatalok e rendkívüli eseményén. Szavakban alig kifejezhető élmény volt látni azt a lelkesedést, ragaszkodást, amivel a szentatyát fogadták, övezték. Adelaide-ban, Melbourne-ben, Sydney-ben vettem részt a világifjúsági találkozó előkészítőin, illetve rendezvényén. Korábban, száműzetése idején Mindszenty József hercegprímás, majd elődöm, Miklósházy Attila is fölkereste az ottani magyar közösségeket, bátorította, lelkiükben erősítette azokat. A civil s vele együtt az egyházi szerveződéseknek is szép hagyományai vannak. Adelaide-ban fél évszázaddal ezelőtt jött létre, s azóta is elismerésre méltóan működik magyar egyházi közösség. Ugyancsak magyar siker a Melbourne-ben működő Szent István Központ, Sydneyben a Szent Erzsébet Otthon

Látunk kell azonban, hogy emigráns magyar közösségeinkbe is betör a globalizáció szemlélete, annak a veszélye, hogy az integráció sok esetben asszimilációhoz, nemzeti és vallási sajátosságaink, értékes hagyományaink feladásához, elvesztéséhez vezet; különösen a fiatalság körében, akiket – elsősorban Ausztráliában, de Észak-Amerikában is – ide-oda ránt a munkahelykeresés kényszere, az a mobilitációs életmód, amely gyökereiket szaggatja, őket a szülőháztól, szüleiktől is messze ragadja. Róluk sem szabad lemondanunk! Számunkra minden magyar fontos, és egyetlen egy sem veszhet el mulasztásaink miatt.

Hitünk és magyarságunk megőrzése csak közös akaratú és összefogással valósulhat meg.



**TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS**

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK!

December 16.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Etelka, Aletta nevű olvasóinkat.

Etelka: Dugonics András alkotta úgy, hogy az Etele férfinév megrövidítette és nőiesítő kicsinyítőképzővel látta el.

Aletta: A német Adelheid olaszos kicsinyítőképzős származéka.

Köszönhetjük még: **Albina, Beáta, Olivér, Eulália** nevű barátainkat.

December 17.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Lázár nevű olvasóinkat.

Lázár: Régi héber eredetű név, már a biblia is említi.

Köszönhetjük még: **Olimpia, Lídia, Jakab, Julius** nevű barátainkat.

December 18.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Augusztina nevű olvasóinkat.

Augusztina: Az Augustus (magyarul: Ágost) név latin nőiesítése.

Köszönhetjük még: **Ágoston, Dezső, Graciella, Rufusz, Töhötöm** nevű barátainkat.

December 19.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Viola nevű olvasóinkat.

Viola: Régi magyar női név a latin viola (ibolya) szóból.

Köszönhetjük még: **Bonifác, Orbán, Oros, Pelágia, Urbán** nevű barátainkat.

December 20.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Teofil nevű olvasóinkat.

Teofil: A görög Theophilosz név latinított formájának rövidülése. Jelentése: Isten kedveltje, vagy Istent kedvelő.

Köszönhetjük még: **Domonkos, Eugén, Ignác, Keresztély, Krisztián** nevű barátainkat.

December 21.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Tamás nevű kedves olvasóinkat.

Tamás: Az arameus Teomo névből. Jelentése: iker. Innen a görögök vették át Thomasz formában, mivel a görögben volt egy ilyen alakú szó, melynek jelentése: csodálatos.

Köszönhetjük még: **Atanáz, Balamber, Julianna, Témizs** nevű barátainkat.

December 22.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Zénó nevű kedves olvasóinkat.

Zénó: Rendkívül ritka, latin eredetű férfinév.

Köszönhetjük még: **Zoltán, Gábiel, Kunó, Melissa, Anasztázia** nevű barátainkat.



Jövőre is indul vonat a búcsúra

Hosszú idő után, három éve indult újra hosszú útjára a Csíksomlyó Expressz és a Székely Gyors. A Kárpát-Észak-Északnyugati Iroda és az Indóház Vasúti Magazin 2008-ban egyedülálló vállalkozásba kezdett. Különvonatot indított a csíksomlyói búcsúra tartó zarándokoknak, a második bécsi döntést követően Budapest Erdély távoli részével összekötő vonat nyomán, Székely Gyors néven.

A járat 1944-ben megszűnt, és csak nemrég indult újra útnak. *Nem véletlenül mondták a szerelvényt nemzeti lobogókkal váró székeknek az anyaországiaknak: „Késették... 64 évet.”*

A csíksomlyói búcsú Ceausescu bukása után az erdélyi és az anyaországi magyarok százazainak ökumenikus istentiszteletévé, szent találkozóvá vált. Ide vitt először három esztendőre nyolc kocsiban négyszáz zarándokot a kultikus Nohab dízelmozdony. Az ezeréves határra, a Gyimesekbe is eljutó vonat sikere miatt, a zarándokok két évvel ezelőtt már tizenkét vasúti kocsival indultak útra.

A Kárpát-Észak-Északnyugati Iroda jövőre is két különvonatot indít. Az egyik a



Magánkihallgatáson fogadta Orbán Viktort a pápa

Magánkihallgatáson fogadta a Vatikánban Orbán Viktor miniszterelnököt XVI. Benedek pápa. Ezt követően Tarcisio Bertone bíboros, szentszéki államtitkár fogadta az Orbán Viktor vezette magyar delegációt.

A miniszterelnök, Semjén Zsolt miniszterelnök-helyettes, Balog Zoltán, a Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium társadalmi felzárkózásért felelős államtitkára és Sziijártó Péter, a miniszterelnök szóvivője alkotta delegáció tizenegy óra előtt érkezett meg a Vatikánba. Az apostoli paloták San Damaso-udvarán, a svájci gárdisták sora előtt, a miniszterelnököt a Pápai Ház prefektusa fogadta és a második emeletre kísérte. Innen a Raffaello festette lodzsán a vatikáni nemesemberek vezették egészen a pápai könyvtárszobáig. Itt köszöntötte és fogott kezét XVI. Benedek pápa Orbán Viktorral, akit személyesen kísért könyvtárszobájába íróasztaláig. Az első szavakat a pápai íróasztalnál váltották: XVI. Benedek Magyarországról kérdezte a kormányfőt. A vatikáni protokoll szerint félórásra tervezett, négy szemközti magánkihallgatás néhány perccel tizenegy óra után kezdődött, angol nyelven, tolmács nélkül zajlott.

A pápai könyvtárszobából Orbán Viktort a szentszéki államtitkárságra várták. A Tarcisio Bertoneval folytatandó megbeszélésen a hivatalos delegáció többi tagja is részt vett. Ez az első alkalom, hogy a Vatikánban tanácskozó magyar kormánydelegációnak két teológus tagja van, és teológus végzettségű a szintén jelen levő Győriványi Gábor szentszéki nagykövet is.

A bíboros és a magyar miniszterelnök is elismerően nyilatkozott a magyar-vatikáni vegyesbizottság eddigi munkájáról. Orbán Viktor elmondta: kormánya kiemelkedő értéknek tekinti a hit- és vallásbéli meggyőződés szabad kifejezését, valamint az e meggyőződésen alapuló oktatási és nevelési munkát – áll a tárgyalásokról kiadott, Sziijártó Péter, a miniszterelnök szóvivője által jegyzett közleményben.

MAGYAR

már ismert Székely Gyors, a másik Csíksomlyó Expressz néven közlekedik majd. A Székely Gyorsot a felújított veterán Nohab, a Csíksomlyó Expresszt Magyarország legkorszerűbb, tízezer lóerős villanymozdonya, a Taurus fogja húzni. A Liszt Ferenc-emlékévé tiszteletére a nagy magyar zeneszerző portréja díszíti a mozdonyt.

Prima Primiissima lett Buzánszky, a Csík zenekar és Rubik Ernő

Átadták a tíz kategóriában meghirdetett Prima Primiissima Díjakat Budapesten, a Művészetek Palotájában. Kiemelkedő teljesítményükért a magyar szellemi élet, a művészet, a tudomány és a sport képviselői nyolcadik alkalommal részesültek elismerésben a vállalkozók napján.

Az irodalom kategóriában **Moldova György** író; a sport kategóriában **Buzánszky Jenő** olimpiai bajnok labdarúgó, az Aranycsapat tagja; a népművészet és közművelődés kategóriában a **Csík Zenekar** részesült az elismerésben. A képzőművészet kategória nyertese **Kubinyi Anna** textilművész, a zeneművészet kategóriáé **Érdi Tamás** zongoraművész, az építészet és építőművészet kategóriáé **Balázs Mihály** építész lett. A Prima Primiissima Díjat a tudomány kategóriában **Rubik Ernő** építész, tervező, feltaláló; az oktatás és köznevelés kategóriában **Dévény Anna** gyógytornász, művészi torna szakedző; a sajtó kategóriában **Veiszer Alinda** műsorvezető; a színház- és filmművészet kategóriában **Koltai Lajos** operatőr kapta. Közönségdíjat vehetett át **Kiss Róbert Richárd** turisztikai szakújságíró.

„A magyar gazdaság képviselői számára fontos a tudomány, a kultúra, a köznevelés, a sport társadalmi munkamegosztásban betöltött szerepe és ezen területek kiváló képviselőinek elismerése” — hangsúlyozta a díjátadó gálán mondott köszöntőjében **Csányi Sándor**. Mint a Prima Primiissima Alapítvány kuratóriumának elnöke rámutatott, egy ország minőségét, a világban betöltött szerepét nem lehet csak gazdasági mutatókkal leírni, nemzeti identitását nem elsősorban ezek adják. *„Ezért nagyon fontos, hogy elismerjük azokat, akik jelen tősen hozzájárulnak az ország szellemi vagyonának gyarapodásához, akik kitarításukkal példát mutatnak és eredményeik, műveik megalapozzák nemzeti öntudatunkat”* — fűzte hozzá.

Csányi Sándor felidézte: az elmúlt nyolc évben több ezer jelöltből 240 primát választottak ki, akik közül 80-an primiissima díjat, 8-an közönségdíjat kaptak. „Ha a számokat és a mögöttük lévő embereket, illetve teljesítményeket nézzük, akkor azt mondhatjuk, a Prima Primiissima Alapítvány betöltötte hivatását: *hozzájárult a közélet, a közgondolkodás, a társadalmi megbecsülés javításához*” — jegyezte meg. Mint a kuratórium elnöke elismerte, a díjat minden évben további százak is megérdemelnék, de reményei szerint a következő esztendőben ők is primák vagy primiissimák lesznek.

A Prima Primiissima Díjat és Alapítványt 2003 nyarán alapította **Demján Sándor** üzletember a Vállalkozók és Munkáltatók Országos Szövetsége (VOSZ) elnökségének közreműködésével. A felajánlásnak köszönhetően az alapítvány tíz éven át ítélt oda a kitüntetést. A primiissimák, vagyis a kategóriák győztesei 50 ezer eurót kapnak, a többi jelölt (prima) tíz-tízezer euró díjazásban részesül. A közönségdíj szintén 50 ezer euróval jár. A műsorvezető a díjátadón a vendégek között köszöntötte **Schmitt Pál** köztársasági elnököt, **Pintér Sándor** belügyminisztert, **Hende Csaba** honvédelmi minisztert, **Mesterházy Attilát**, a Magyar Szocialista Párt elnökét, valamint a megjelent államtitkárokat, nagyköveteket.

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: **Márffy Attila**
Sydneyi szerkesztő: **Józsa Erika**
Főszerkesztő: **Csapó Endre**

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent,
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel.: (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093

Telefon: (02) 9907-6151

E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasáboként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.-

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

**Fogászati
rendelő**
497 New South Head Road
Double Bay 2028
Bejelentkezés telefonon:
02 93620058
Nyitva a hét minden napján!
Sürgősség esetén 0418620477
Hétvégén magyarul is beszélünk!

**DOLLÁR
ÁRFOLYAM**
2010. dec. 9-én
1.00 AUD = 206.83

HÍREK

Készültség mindenhol: víz alatt az ország

Több tízezer hektárnyi földterület van belvív alatt Magyarország keleti részén. A védekezést nehezíti, hogy a Berettyón elsőfokú árvízvédelmi készültséget rendeltek el. Békésben a települések közel felében rendeltek el belvívvédelmi készültséget.

Csaknem valamennyi védelmi szakaszon, a 12-ből 11-ben belvívvédelmi készültséget rendelt el a Tiszántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság (Tikóvizig), mivel egy nap alatt megduplázódott a vízzel borított földterületek nagysága a térségükben — közölte **Bara Sándor** védelemvezető. Tájékoztatója szerint elsőfokú a készültség Berettyó felső szakaszán és a Kálló mentén. Másodfokú készültséget rendeltek el a Tisza alsó, a Tisza középső, a Tisza felső szakaszán, a Kösely alsó és felső szakaszain, a Hamvas-Sárréten, az Alsó-Nyírvíz-Kati-ér és az Alsó-Nyírvíz-Nagy-ér belvívvédelmi szakaszokon.

A legmagasabb, harmadfokú a készültsége Berettyó alsó belvívvédelmi szakaszán — tette hozzá Bara. Elmondta azt is, hogy a 22 üzemelő szivattyútelep naponta már több, mint 4 millió köbméter belvizet emel át a befogadó folyókba, csatornába. A készültséggel érintett területen a belvízzel elöntött terület nagysága csaknem 27 ezer hektár, aminek fele vetés és szántóföld — ismertette Bara.

Századvég: fél év után is változatlanok az erőviszonyok a pártok között

A Századvég Alapítvány változatlan erőviszonyokat mért a pártok támogatottságában fél évvel az országgyűlési választások után. A november 19-23. közötti felmérése szerint a Fidesz-KDNP-re „most vasárnap” a megkérdezettek 45, míg az MSZP-re 12%-a szavazna; a kutatás a Jobbiknak 8, az LMP-nek pedig 4%-os támogatottságot jelzett. Az MTI-hez eljuttatott kutatási összegzés szerint az elmúlt húsz évben a Fidesz-KDNP az egyetlen olyan pártszövetség, amely

Hálás köszönetünk mindazoknak, akik akár a temetésen jelenlétükkel, vagy bármilyen más módon igyekeztek fájdalunkat enyhíteni, drága férjem Nagy László elhunytá alkalmából.
Nagy Lászlóné Éva és fia Gergő



POLYÁK IMRE

1932. április 16. --- 2010. november 15.

A megboldogult vitéz és az évszázad birkózója.

Én így búcsúzó a sport pályafutásom példaképétől és a kedves sportbarátoimtól.

A döntő pillanat

Az elválás döntő pillanatában:

Megállt az a szív, amelyik mindig a birkózásért dobogott,

Megálltak azok a kezek, amelyek mindig a győzelemért dolgoztak,

Megálltak azok a szerető szavak, amelyek minket oktattak!

Az elválás döntő pillanatában, Te elhagytál bennünket,

De nekünk, Te örökké élni fogsz,

Nekünk, Te örökké egy csillag maradsz!

Mrs. Polyáknak, — a kedves Polyák család minden tagjának

és a „magyar birkózó család” minden tagjának,

őszinte részvétünket fejezzük ki!

NYUGODJON BÉKÉBEN

Ráskövy István

és minden olyan ausztráliai magyar birkózó,
aki Polyák Imrét ismerte, szerette és tisztelte.

kimagasló társadalmi támogatottságát ilyen hosszú időintervallumban is képes volt megőrizni. A kormányzó pártok az előző, októberi adatfelvételhez képest két százalékat veszítettek a támogatottságukból, míg a legnagyobb ellenzéki párt, az MSZP egy százalékat szerzett.

A megkérdezettek több mint negyede (28 százaléka) nem nevezett meg támogatandó pártot; ők vagy nem tudtak, vagy nem akartak a kérdésre válaszolni. A válaszadók három százaléka ugyanakkor legszívesebben valamelyik, jelenleg parlamenten kívül lévő pártot juttatná az Országgyűlésbe — írták. A Századvég összegzése szerint a „részvételüket biztosra ígérő biztos pártválasztók” között a Fidesz-KDNP előnye még stabilabbnak tűnik, mert a kormánypártoknak több mint négyszeres a támogatottsági fölénye (66 százaléka) a legerősebb ellenzéki párt, a szocialisták táborához képest (15 százaléka).

Ebben a választói csoportban a Jobbikra 11 százaléknian szavaznának, az LMP a bejutási küszöböt kismértékben meghaladó támogatottsági szinten áll (6 százaléka). A biztos szavazó pártválasztóknak csak két százaléka nyilatkozott úgy, hogy más pártra adná voksát egy most esedékes parlamenti választáson. A Századvég mostani felmérésénél a részvételi hajlandóság 53 százalékos szintjét mérte, ami két százalékponttal kevesebb az októberi adatfelvételhez képest. Az alapítvány a közvélemény-kutatás során ezer, véletlenszerűen kiválasztott fel-nőttet kérdezett.

A **Szonda Ipsos** ugyancsak nyilvánosságra hozta hasonló felmérését. A Nép-szabadságban ismertetett adatok szerint egy „most vasárnap” választáson a Fidesz-KDNP-re a megkérdezettek 37, az MSZP-re 10, a Jobbikra 4, míg az LMP-re 2 százaléka szavazna. A november 16-23. közötti, ezerötszáz felnőtt megkérdezésén alapuló felmérés adatai szerint az elmúlt egy hónapban szinte mindegyik párt tábora csökkent, több jele mutatkozik a politikától való távolgástartás terjedésének.

Kétezernél több mikuláscsomagot visznek árva gyerekeknek Erdélybe

Kilenc tonnányi adományt, köztük több mint kétezer mikuláscsomagot visz egy csoport Erdélybe, a **Böjte Csaba** ferences szerzetes nevéhez fűződő gyermekintézményekbe. Az úgy nevezett Mikulás-túra december 1-jén indult közel háromezer kilométeres útjára, tájékoztatta **Jendrolovits Gábor** szervező az MTI-t. A Szekszárdon élő, Budapesten dolgozó vállalkozó 2005 óta évente kétszer szervez erdélyi túrát, egyiket gyermeknap, másikat Mikulás környékén. Ennek során a Dévai Szent Ferenc Alapítvány intézményeibe látogatnak és visznek adományokat, amelyeket maguk gyűjtik.

Jendrolovits Gábor elmondta, hogy gyűjtenek Budapest, Esztergom környékén és az ország több területén, a bázis azonban Tolna megyében van, Szekszárdon, Pakson és Dunaföldváron is vannak segítők. Hozzátette, hogy több régi támogatójuk van. Sikerült újbabakat is megnyerni, bár nem könnyű, kétszáz kérelem eredményeként három vállalkozástól kaptak támogatást és csak tucatnyi választ, a többiekől ennyit sem, mondta el. Az elmúlt hetekben összegyűlt pénzbeli adományokból sikerült megvásárolni több mint kétezer mikuláscsomagot és ugyanennyi mikuláscsomagot. Ezeket minden gyermek megkapja. A csomagok több mint egy tonnát nyomnak. Az összes adomány pedig közel kilenc tonna, ugyanis visznek tartós élelmiszereket, tisztító- és tisztálkodószereket — az igényeket mindig előre egyeztetik.

A karitatív akció keretében Böjte Csaba ferences szerzetes árvaházainak, otthonainak és egyéb intézményeinek lakóit látogatják sorra. Jendrolovits Gábor úgy tájékoztatt, hogy Erdély területén 17 bentlakó és közel 35 napközi otthon mellett anyaotthont, óvodát, általános és szakképző iskolát, középiskolai és egyetemi kollégiumot működtetnek. A hálózaton belül napjainkban több mint kétezer gyermekről gondoskodnak, őket látogatják meg és ajándékozzák meg.

„*Jómagam nyolc éve járok ki Erdélybe Csaba testvérekhez az otthonokba. A már több mint ötven utam tapasztalatai alapján állíthatom, hogy igen nagy szükség van erre az állandóan bővülő hálózatra*” — fogalmazott a Jendrolovits Gábor. A túra ezúttal körülbelül 2600 kilométer hosszú lesz, szerdán hajnalban indulnak, december 7-én érkeznek vissza Magyarországra. A „Mikulás” és csapata tizenhat erdélyi településen 25 gyermekintézmény lakóival találkozik. Jendrolovits Gáborék névre szóló csomagokat is közvetítenek. Mint elmondta, akadnak, akik erdélyi útjuk során ismernek meg gyerekeket, vagy keresztszülő programban istápolnak árva és szegény sorsú otthonlakókat, az ő ajándékaikat viszik ilyenkor magukkal.

A karitatív akció szervezője arról is beszámolt, hogy első ízben hirdettek rajzpályázatot a dévai árváknak. A pályaműveket a túrán összegyűjtik, Magyarországon értékelik. A rajzokat az adománygyűjtésben is régóta résztvevő paksi Energetikai Szakközépiskola tanárai és diákjai fogják elbírálni. Az eredményhirdetés és díjazás 2011 márciusában lesz. A jutalmakat egy újabb jótékony célú túra során viszik majd Erdélybe.

78 EZER FORINT LESZ A MINIMÁLBÉR JÖVŐRE

A jövő évi minimálbér 78 ezer, a garantált bérminimum 94 ezer forint lesz. Az országos béremelési ajánlás 4-6 százaléka közé esik, ebben állapodtak meg az Országos Érdekegyeztető Tanács (OÉT) ülésén.

A munkavállalói oldal hangsúlyozta, hogy az adó- és járulékszabályok változása miatt a nettó minimálbér a 4500 forintos bruttó emelés ellenére is csak nettó 154 forinttal emelkedik.

Pataky Péter, a munkavállalói oldal elnöke a munkaadók által tett végső ajánlat elfogadásakor közölte, hogy ahhoz az MSZOSZ záradékot fűz, amely szerint kevesli az emelést, de nem akadályozza meg az aláírást.

Szelleme ma is itt lebeg

Befolyásolja-e ma emberét néhai gróf Károlyi Mihály emléke? Már hogyne befolyásolná, ellenkező esetben aligha történt volna meg, ami a múlt héten két alkalommal is: demonstrációt tartottak a zavaros múltú köztársasági elnök Kossuth téri szobra előtt. Előbb a Jobbik nemes egyszerűséggel „lezsidózta” az első kommünt ránk szabadító arisztokratát, pár napra rá tájékozatlan tisztelői próbálták megmagyarázni, miért volt jó nekünk Károlyi. A legnagyobb baj valószínűleg az, hogy a vörös gróf szobra éppen az Országház előtt áll. Ott, ahol Rákóczié és Kossuthé, akiknek a tarsolyát sem vihette volna a nehéz felfogású kalandor.

Enyhén fogalmaz, aki úgy tartja, Károlyi Mihály személye megosztja a magyar közvéleményt. Helyesebb talán azt mondani, a gróf munkásságának megítélése fokozott gondolkodásra serkenti a politikára, történelemre érzékeny embereket. Megtudhatjuk például, hogy a későbbi államfő megelőzően legfeljebb automobil-baleseteiről és kártyacsatáiról volt ismert. Kortársai többnyire jellemhibáiról, neveléssel keveredett csökönységéről és fanatizmusáról tettek említést. Neve szóba került a korábbi miniszterelnök, gróf Tisza István meggyilkolása kapcsán, az pedig tény: zsákutcába vezető, területvesztő „országvezetése” legvégén átadta a hatalmat Kun Bélának és a Leninfülnak. Emigrációs éveiben a megza varodott arisztokrata Sztálint méltatta, később Rákosi párizsi nagykövete lett, eközben enyhének tartotta Mindszenty bíboros-hercegprímás életfogytiglani börtönbüntetését... Mint Károlyi Mihály mostani reaktiválása is mutatja: históriaoktatásunk még mindig mezít-láb jár.

Gyurcsány Tiborc

Nemrég felépésén a meghurcolt politikust alakította a Magyarországra akkreditált külföldi újságírók előtt Gyurcsány Ferenc rossz emlékü exkormányfő, szocialista sírásó. A sokszínű ember azzal kívánt könnyeket csalogatni a tudósítók szemébe, hogy kijelentette, Orbán Viktor benne látja a sukorói telekcseré felelősét, értve ezen, hogy a miniszterelnök az ő fejét akarja felmutatni fölheccelt választóinak. A hoppon maradt illuzionista elemzésében bagatellnek minősítette a csere értékbecslései közti különbséget, ami az ügyészség szerint (független szakértők vizsgálatai alapján) 1,3 milliárd forint.

A bánatos szózat nem először hangzott el, más volt viszont a hallgatói kör. Ezúttal nem obsitos munkásörök ültek a teremben, hanem érdeklődő riporterrek (talán olyanok is, akik nem pusztán Paul Lendvai átirataiból szeretnék megismerni a magyar viszonyokat). Ami az előadást illeti, nem volt igazán meggyőző, a televízió képernyőjén is ájtott: mímelt a szerep. A kitasztatott alakító szezon végi színész megértés helyett inkább szánalmat ébresztett a közönségben. Mindezek ellenére Gyurcsány fellépése hiányt pótol, segített tisztázni a személye körül még meglévő bizonytalanságokat (már az ingadozók is ketreche zárnák), tovább cizellált egy legendássá lett portrét. Nem mellesleg megtudhattuk azt is, hogy 1,3 milliárd forint a lelombozó ember értelmezésében bagatell összeg, smafu, következképp az igazi pénzügyek számára magasabbról indulnak... Nem cifrázom tovább, Öbözmesége hozta magát.

Pilhál György
(Magyar Nemzet)

Nagy nap ez a mai, hiszen Itt a helyed címmel nagygyűlést tart az MSZP, minden jegy elkelt, Szanyi kapitány nem gondolta volna, hogy ennyi harag gyűlik össze az emberek lelkében, „erre próbáljuk fókuszálni a rendezvény hangulatát”. Mint a Népszavában **Dési János** írja, ez a „reszketés hava”, „Jó négy éve az akkori miniszterelnök szavaira utcai zavargások törtek ki, körbeperitették a Kossuth teret, később egyesek — rövidesen törvény által felmentve — gyújtogattak, randalíroztak. Ma mindenki némán túri ezt a rablást”. Ha ez még nem lenne elég, ráadásul nő a Fidesz és még annál is jobban **Orbán Viktor** népszerűsége, ebből egyenesen következik, hogy a népet le kell váltani, hiszen képtelen felfogni, hogy az egyetlen bevált, járható út újabb kölcsönök felvétele és adóemelések volna, mert megszorítások nélkül nincs kilábalás, felkészül: **Békesi László és Bokros Lajos**. Még az őszi remény is felemeli szavát a polgári Magyarországról: „Mára Orbán sem bíz a polgári Magyarországon. Minden intézkedésével, minden gesztusával azt rombolja.” A külföldi újságíróknak azt mondta ez a szegény, üldözött ember, hogy a baloldal majd 2018-ban jön vissza, addig meg kell erősödni. Hála istennek addig még van egy kis időnk, hogy mi is összedzsedjük magunkat, mert nem lenne tőlünk bölcs dolog, ha megint hagyánánk, hogy szétlopják a magyar gazdaságot a modernizáció és a nyugatosodás nevében. 2018-ban az MSZP-nagygyűlés jelszava az lesz: ITT A HÜLT HELYED. Addigra talán előkerül Szanyi kapitány ezüst öngyújtója is, amelyet a parlamentben fújnak meg. Értékes emléktárgy lehet belőle, bár valószínűbb, hogy addigra senki sem emlékszik már az öngyújtó tulajdonosára, sőt a pártjára sem. Kicsit unalmas lesz a jövő nélkülük, de majd csak kibírjuk valahogy.

Az agyhalottak nagygyűléséről készült fotókat nézve nem kívántam meg a vörös sálát, az viszont meglepett, hogy egy ifjú szónok szerint Orbán Viktor Sztálin babérjaira tör, ennél

Szentmihályi Szabó Péter (Magyar Hírlap)

Sarkosan fogalmazva

már csak egy MSZP-sek által felmutatott tábla szövege volt ütősebb: A FIDESZ A KOMCSIK SZÖVETSÉGE. Jogosan kérdezhettünk, akkor miért Mesterházyt éltetik, de hagyjuk is őket békén, már visszamentek otthonukba, hogy elmeséeljék az irigy családtagoknak, megcsókolták az őszi rémet, és egyelőre semmi tünet nem jelentkezik. Ellenben a Népszabadságban megjelent **Bíró Béla** kisebbségkutató, újságíró (Sepsiszentgyörgy) cikke, melynek már címe is olyan, hogy jobbat ki sem lehetne találni: A kockázatmegtagadás kockázata. Már majdnem tovább lapoztam, de felkeltette érdeklődésemet, hogy az erdélyi szerző a magyar-román megbékélés szemszögéből elemezte az Alföldi Róbert-féle botrányt, Erdély elcsatolásának román nemzeti ünnepével kapcsolatban, mely a magyar (?) Nemzeti Színházban végül elmaradt. Csak a cikkel azonos terjedelemben tudnám tételesen cáfolni ennek az embernek a megállapításait, amelyek lényegében a Kádár-korban megszokott érveket ismétlik: ha bosszantjuk a románokat, veszélyeztetjük az erdélyi autonómia-törékvéseket. De van néhány idézet, melyet meg kell oszтанom érzékenyebb lelkű honfitársaimmal: „Erdély ekkor már régen nem volt a mienk, sőt talán soha nem is volt kizárólag a mienk, hanem azt mindig is több etnikum birtokolta.” „Annak igénye tehát, hogy a tartományt önmagunknak tartsuk meg, évszázadok óta nem volt reális.” „Erdély nem magyar, talán soha nem is volt az. De magyar is! Nem is akárhogyan! Meg román is, meg szász is, meg cigány is, meg zsidó is, meg örmény is.” ... Még tudnék idézni a kedves írásból, román és RMDSZ-kitüntetés ajánló a béke barátjának, meg kell hívni őt is a legközelebbi MSZP-nagygyűlésre. Ott a helye, ha már SZDSZ nincs többé.

Elégge el nem ítéhető módon nincsenek balliberális barátaim vagy ismerőseim, akikről őszinte választ remélhetnék, vajon tényleg el is hiszik, amit írnak és mondanak szellemi vezetőik. A HVG-ben **Jakus Ibolya** például azt írja: „Lépésről lépésre és érdemi ellenállás nélkül számolja fel a Fidesz-KDNP a sajtószabadságot.” Ez olyan, mint egy másik vallás hittétele — az ember gyorsan másra tereli a szót, nehogy akaratlanul is megbántsa az illetőt. Mit lehet mondani annak, aki szerint az MSZP-nagygyűlés méltóság-teljes, erőteljes duzzadó demonstráció volt a szabadság és a demokrácia védelmében? TGM a Népszavában szokásos, terjedelmes cikkében védelmezi **Alföldi Róbertet** a támadásokkal szemben, „amelyek szerint a híres színész meleg, balliberális honáruló: újabb románellenes sovén hangulathullám, eredeti elemként némi homofóbiával elegyítve, és így tovább”. Nem szeretném magam is növelni az „irredenta hisztériát”, el kell fogadnom, hogy két országban, két világban létezzünk, egyszerre nem lehet igazunk, és semmiféle értelmes párbeszédre nincs sem szükség, sem lehetőség. Ugyanebben a lapban egy másik hivatásos rettegő így ír: „Útlevelem sincs, mert túl sokba kerül, amit szintén nem értek, hiszen alapvető emberi jogom, hogy bármikor bárhova utazhassak, és útlevél nélkül azt nem tehetem meg.” Komolyan mondom, már-már sajnálom őket, az önkény áldozatait. Ilyen **Lévai Katalin** MSZP-s EU-képviselő, aki öt küzdelmes évtől töltött értünk Brüsszelben, és most regényt írt élményeiről (Házugok és szeretők). Egy interjúban ezt mondta a hölgy: „Elsősorban a politikai elit üzelmeiről akartam lerántani a leplet, és megmutatni, hogy aki tisztességes, az nem boldogul ebben a világban, azt bizony kigolyózzák.” Csupa szenvedő, szegény, esélytelen, tisztességes ember lengeti a vörös sálát. Megkönyezem őket, mint **Esterházy Péter** a Javított kiadásban apja szomorú történetét. Még művelődnünk kell, hogy megértsük őket.

A legfrissebb közvélemény-kutatás szerint lanyhult az emberek érdeklődése a politika iránt. Bár engem még soha az életben nem kérdeztek meg, bevallom, számomra is kissé unalmasá vált nemcsak a magyar politika, de még a világpolitika is. A válságban megroppant államok riadtan keresik a kiutat úgy, hogy lehetőleg sem a népet, sem a pénzvillagot ne haragítsák magukra, az előbbi től türelmet, az utóbbi től kölcsönt kérnek. Az emberiség vezetőinek intelligenciahányadosa sosem volt túl magas, régebben ilyen csődhelyzetben valamelyik nagyhatalom kirobbantott egy nagyobb háborút, az adósságokat felmondták, a hadiipar fellendült, a munkanélküliség pedig megszűnt az általános hadkötelezettséggel. A mi kis itthoni politikai homokozónkban a szerepek ki vannak osztva, a parlamenti szavazások alkalmával a harsány előkiáltók tudatják a frakciókkal, mire kell igent vagy nemet nyomni, még egy Torgyán sincs, aki derültséget keltene, bár az őszi rém erősen igyekszik, hogy pótolja. Ugyanez a helyzet az újságokkal és tévécsatornákkal, a szerepek rögzültek, kibeszélés nincs, mindenki tévedhetetlen és az igazság pártján van.

Kissé undorodva szoktam nézni **Vitézy László** filmsorozatának egykori pártállami vezetőit, akik a „rendszer-változás” fordulóján tekintettek vissza a múltba, amikor a legvidámabb barakk őrök voltak. Húsz év múlva majd megszólalnak az Európai Unió legszomorúbb barakkjának üzemeltetői, s az akkor élő nemzedék valamit megsejthet a mi korunk lényegéből. A lényeg pedig az, hogy nemcsak hazánk, hanem szinte az összes állam elégtelenre vizsgázott politikai filozófiából és közgazdaságtanból, és a „majd csak lesz valahogy” cinizmusa az összes „demokráciára” jellemző. Csak aztán nehogy egy újabb, nagy háború legyen a pofonegyszerű megoldás, melynek során a Jók legyőzik az ügyeletes Gonoszokat, hiszen megtanultuk, fejünkbe verték, mindig a Jók győznek.

Valamikor réges-régen, az Antall-kormány idején írtam egy cikket az Új Magyarország című napilapba, amelyben említést tettem a közismert tényről, hogy a minisztériumokban legalább 80 százalékban volt kommunisták ünneke, és szombatjára a kormány intézkedéseit. A tárcák között említettem a Külügyminisztériumot is, amelynek sajtófőosztálya élén álltam akkor. Ebből nagy botrány lett, **Herman János** helyettes államtitkár, közvetlen főnököm igazoló jelentést kért tőlem. Ezt nem írtam meg, a dolog elfelejtődött, az igazságot amúgy mindenki tudta, csak beszélni vagy írni nem illet róla. Ez a régi ügy jutott eszembe, amikor olvastam a Magyarországi Európa Társaság közleményét, amely nem tekinti hazánk belügyének az Orbán-kormány alkotmányellenes viselkedését, ráadásul „a magyar kormány politikája miatt kudarcba fulladhat a magyar uniós elnökség, az európai politikai élet periferiájára kerülhetünk”. A társaságról eddig sosem hallottam, rögtön utánanéztam, mi ez a „több nemzetközi jogász, gazdasági újságíró és akadémikust tömörítő” szervezet. Kezembem a díszes névsor, ebből kiderül, hogy a balliberális erők minden poszton, mondhatni, minden kifizetőhelyen ott vannak (ezt tudtuk), az azonban kissé megdöbbentő, hogy Brüsszelben s a jelenlegi Külügyminisztériumban és háttérintézményeiben is milyen szép számmal képviseltek vagy képviselik — akár nagykövetségi állásban is — a megfogalmazás szerinti populista, a szélsőjobbal összekacsintó kormánypolitikát. (A névsorból majd az Echo Tv Korrektúra című műsorában szeretnék csemegézni.) Nos, ezek a hölgyek és urak már nem kommunisták, de a helyzet nagyjából ugyanaz: minden tárcánál gondoskodnak arról, hogy teljesen európai, független és szakértői módon rossz hírért keltsék annak a kormánynak, amelynek alkalmazásában állnak. A többiek merő magyarságszeretettől eltelve teszik ugyanezt, egyetemeken, főiskolákon, újságokban és „nemzetközi” intézményekben: mindig a napos oldalon.

Ígéretes kezdet, hogy elárverezik a Mal Zrt. tulajdonosának magánvagyonát, bár fogalmam sincs, hogyan zajlik egy ilyen árverés. Sajnos, mint tudjuk, az elmúlt nyolc év közpénzeinek eltűnéséért felelős emberek többségének egyszerűen nincs is magánvagyon, illetve családtagok, barátok nevében van, vagy külföldi bankszámlákon kamatozik. A jogegyenlőség nálunk abban mutatkozik, hogy akár én is licitálhatnék az árverésen, csak kellene egy baráti bank, amely kölcsönt adna a tranzakcióhoz. Azért ne

csüggedjünk, vannak még csodák: elvették **Tóth Tamás** budapesti rendőrkapitány szolgálati autójának forgalmiját Zala megyében, mert a jármű ablakai le voltak sötétítve, sőt a főkapitány egy körforgalomból irányjelző használata nélkül hajtott ki. Remélhetőleg az intézkedő rendőrt nem függesztik fel, hanem megdicsérik, sőt elő is léptetik. A probléma csupán az, hogy naponta több hasonló, első-tétített üvegű autót látok, többnyire hatalmas terepjárókban feszítenek kigyúrt alakok, akiket jobb is, ha nem tudunk azonosítani. Az index használata pedig lassan kimegy a divatból, az erősebb, gyorsabb és pimaszabb győz. 1963-ban szereztem hivatásos jogosítványt, oktatóm már akkor azt tanácsolta, vezessék úgy, mintha a közúton csupa elmeháborodott törne az életre, pedig ebben az időben több rendőr volt az utcán, mint amennyi személyautó. A közbizalom helyreállítása nem lesz egyszerű dolog, mert nemcsak a kapitalizmus vadult el, hanem a nép is, 1990 óta pedig a becsületesség pipogvaságnak, a törvénytisztelet gyávასágnak minősül mind a „felső tízezer”, mind az alsó egymillió szemében. Akkor kezdetünk reménykedni, ha a tolvajok és rablók legalább a KRESZ-t betartják. És persze a rendőrök is.

Az Országgyűlésben parázs vita bontakozott ki a falfirkálók büntethetőségéről. Én utálok a graffitit, és szeretnék a kezem közé kapni egy ilyen fickót, de **Schiffer András**, az LMP frakcióvezetője szerint a falfirka a szólásszabadság része, kulturális önkifejezés és alkotmányos jog. **Révész Máriusz** a Fidesz részéről elítélte ezt az ultraliberális álláspontot, és azt hiszem, minden normális ember osztja a véleményt, hogy műemlékeket, járműveket, házfalakat „művészileg” megrongálni nem kifejezetten a kulturális önkifejezés támogatható formája. A falfirkálás közterületen disznóság, keményen büntetendő. Ha a Demszky-utód liberálisoknak tetszik a művészet ezen sajátos formája, önként ajánlják fel saját házuakat és gépkocsijukat a vandálok számára. A balliberális lapok a sajtószabadságot siratják, két hetilap is üres címlappal jelenik meg. A kezdeményezés jó: ne csak a címlap legyen üres, hanem a többi oldal is, a baltévék pedig önként sötétüljenek el, úgyszólván elég sötétek. Azt a szellemi és erkölcsi mocskot, amit 1990 után a magyar népre zúdítottak, üres lapokkal sem tudják soha elfeledtetni, a szenny eltakarítása pedig hosszú éveket vesz majd igénybe, mint a vörösiszap-katasztrófa után. És cseppet sem sajnálom azokat az internetes portálokat sem, amelyek eddig úgy érezték, nekik mindent szabad, rájuk nem vonatkoznak a törvények. Tudom, hogy az ilyen „rend” az ő szemükben félelmetes és elfogadhatatlan, „nancsuralmi zsákmányszerzés”, hogy **Schiffer Andrást** idézzem, aki máris bebizonyította, hogy pártja az SZDSZ utódja, ahogyan kezdettől fogva sejtettük. A média állami felügyelete a balliberálisokban egyszerre kelti fel Rákosi és Goebbels emlékét, pedig csupán arról van szó, hogy a magyar és keresztény hagyományokhoz hű kulturális többség megalélt a pimaszságot, a parlamentben, a köztereken és a sajtóban: a falfirka- és tetoválóművészeket, a Valóvilág Villa lakóit, valamint a közpénzből kitarított kultúrterroristákat. Mint **Mester Ákos** írta: *ennyi*.

Igaza van Barna Szilárdnak!

A Magyar Élet 2010. november 25. számában megjelent szükségszerű: „Figyelem, figyelem, és figyelem!” című hirdetéssel kapcsolatban írok.

A Barna Szilárd felszólító szavai, bennem is olyan érzést keltettek, mint az ő érzése és én is hiszek egy Magyar Központi fiatalság feltámadásában!

Igen, mint a Melbourne-i Magyar Központ volt: „Ifjúsági és Sport Klub” alapító elnöke (1982-ben), én is úgy látom, hogy sajnos a M.M.K. vezetői, vagy nem tudják, vagy nem akarják az ifjúságot ott összefogni, fölkarolni!

Amikor 1984-ben ők átvették a tíz szakosztályból álló ifjúsági és sportklub vezetését, a szakosztályok száma nem szaporodott, hanem folyamatosan csökkent. Olyannyira, hogy egy néhány év múlva úgy az Ifjúsági és Sport Klub, minden szakosztálya bezárt! Miért?

Sőt miért zárt be több más kezdeményezés is a M.M.K.-ban? — Sőt miért nem kapott a Barna Szilárd szólás jogot —, a 2010. november 14-én megtartott összehívott évi közgyűlésen? Talán azért mert ő is egy gondolkodó ember?

A közelmúltban a M.M.K.-ban már nagyon sok szó elhangzott a megmaradásunkról, de gyakorlatban még semmit nem láttam!

Ahogy én látom, az M.M.K. vezetőinek jót tennie, ha részt vennének a „Melbourne-i Regnum Marianum Egyházközség” következő lelki gyakorlatán, és felülvizsgálni, kiértékelni és felújítani, a régi, fáradt, testi-lelki, és szellemi állapotukat! *Without discrimination*.

Sőt, ha szabad érdeklődnöm, a M.M.K.-ban hány igazgatónak van odartozó társadalmi és ifjúsági vezető képzettsége és engedélye? Amik manapság törvényileg kötelezők! Vagy azért dőlt el a „pesti srác” szobor?

A M.M.K.-nak van egy jelmondata? Ha nincs, én ezt javasolom megfontolásra: „Ha Isten velünk, ki ellenünk?” Erre várom a választ!

Igen az élő, „pesti srác szobor” ledőlése arra a kérdésre utal: „Tudja a M.M.K. vezetősége, hogy mit csinál? És, hogy mit kéne csinálni? Jól tájékozottnak, figyelmesnek és önzetlennek lenni!”

Erdeklődéssel várom a fejleményeket!

Magyar nemzetársi tisztelettel:
Ráskóczy István

A szabályozás elveivel kapcsolatos általános megfontolások

a) Az alkotmányozó hatalom az Országgyűlés, mint a nemzet képviselőjére hivatott testület. Az alkotmány Magyarország legfontosabb jogforrása, a jogrend alapja ugyanakkor nem csak jogszabály, hanem olyan élő keret, amely kifejezi a nemzet akaratát, azt a formát, amelyben élni szeretnének. Legyen rövid, tömör és az alkotmányos elvek megfogalmazásában emelkedett. Megszövegezésénél arra kell törekedni, hogy ne szoruljon gyakori módosításra.

b) Ennek érdekében még az államszervezet szabályai közül is csak a legfontosabb, kiemelkedő jelentőségű rendelkezések kaphatnak helyet, a további garanciális jelentőségű részlet-szabályokat a többi jogszabály közül szintén kiemelkedő – a jelenlévő országgyűlési képviselők kétharmadának szavazatával elfogadott – sarkalatos törvények tartalmazzák. A nem garanciális jelentőségű részletkérdéseket egyszerű többséggel elfogadandó törvényekben indokolt szabályozni.

c) Az alkotmány legünnepélyesebb része a praeambulum, amely utal mindazokra az értékekre, amelyeket a nemzet magáénak ismer el. Ezek az értékek azonban akkor kapnak valódi súlyt, ha nem csak a praeambulumban jelennek meg, hanem visszatükröződnek az alkotmány rendelkezéseiben is. A praeambulumnak tehát nem kell nagyon hosszúnak lennie, olyan tömör szöveget kell tartalmaznia, amit az első rendelkezések bontanak ki.

Praeambulum

Az alkotmány praeambuluma utaljon legfontosabb alapértékeinkre, a demokrácia, a jogállamiság és az alkotmányosság értékeire. Méltassa ezeréves történelmi múltunkat, a kereszténység szerepét történelmünkben, történeti alkotmányunk értékeit és szerepét. Ezzel kapcsolatban utaljon a Szent Koronára, mint a magyar államiság kifejezőjére. Utaljon továbbá a szabadság és a társadalmi szolidaritás eszméjére, és említse kiemelkedő szabadságmozgalmainkat is. A praeambulum utolsó mondata vezet át a tételes rendelkezésekre annak kijelentésével, hogy a nemzet az Országgyűlés, mint az alkotmányozó hatalom letéteményese, által Magyarország Alkotmányaként megállapítja, és elrendeli mindazt, amit a következő rendelkezések tartalmazzak.

Alapvető rendelkezések

1. Magyarországon minden hatalom forrása a politikai nemzet, azaz a nép, melynek egymásért felelősséggel tartozó tagjai egyenlő és elidegeníthetetlen méltósággal bírnak. Magyarország alkotmányos állami folytonosságát a Szent Korona fejezi ki. A nemzet hatalmával választott képviselői útján, illetve kivételes esetekben közvetlenül él. Magyarország felelősséget visel a határain kívül élő magyarok sorsáért.

2. Magyarország a hatalommegosztás elvén nyugvó független, demokratikus jogállam. Államformája köztársaság. Senkinek a tevékenysége sem irányulhat a hatalom erőszakos megszerzésére vagy gyakorlására, illetőleg kizárólagos birtoklására. Az ilyen törekvésekkel szemben törvényes úton mindenki jogosult és egyben köteles fellépni. A pártok – amelyek közreműködnek a nemzet akaratának kialakításában és kinyilvánításában –

Magyarország alkotmányának szabályozási elvei 1. rész

Az Országgyűlés június 29-én eseti bizottság felállításáról döntött az új Alkotmány kidolgozásának érdekében. Így jött létre az öt parlamenti frakció negyvenöt országgyűlési képviselőjének részvételével működő Alkotmányelőkészítő eseti bizottság. December 1-re készült el az új alkotmány koncepciója amit a bizottság elnöke, Salamon László országgyűlési képviselő határozati javaslat mellékleteként nyújtott be a Parlamentnek. Ez a határozat várhatóan felkéri a kormányt, hogy a koncepció alapján a jövő év március 15-ig készítse el és nyújtsa be a Parlamentnek az alaptörvény szövegszeri tervezetét. A bizottság által fogalmazott koncepciót tesszük közzé Olvasóink számára.

az Alkotmány és a jogszabályok tiszteletben tartása mellett szabadon alakulhatnak és tevékenykedhetnek. Közhatalmat közvetlenül nem gyakorolhatnak. Törvény határozza meg azokat a tisztségeket, közhatalokat, amelyeket párt tagja vagy tisztségviselője nem tölthet be.

3. Magyarország nemzeti jelképei a címere, a nemzeti zászlaja, az állami lobogója és a himnusz. A címer hegyes talpú, hasított, tölgyfalombokkal övezett pajzs; első mezeje vörössel és ezüsttel hétszer vágott, második, vörös mezejében zöld hármaskorona arany koronás kiemelkedő középső részén ezüst kettős kereszt; a pajzsra a magyar Szent Korona nyugszik. Az állami lobogó a nemzeti zászló három, egyenlő szélességű piros, fehér és zöld színű vízszintes sávja, fehér sávjában a címerrel. A himnusz Kölcsey Ferenc Himnusz című költeménye Erkel Ferenc zenéjével. A nemzet ünnepei március 15-e, az 1848-1849-es forradalom és szabadságharc kezdetének, a modern parlamentáris Magyarország megszületésének napja, augusztus 20-a, Szent István király és az államalapítás ünnepe, amely hivatalos állami ünnep, valamint október 23-a, az 1956. évi forradalom és szabadságharc kezdetének napja. Magyarország fővárosa Budapest.

4. Az Alkotmány Magyarország alaptörvénye, rendelkezései és az alkotmányos jog szabályai mindenkire kötelezőek. Jogszabály alkotására csak az alkotmány adhat felhatalmazást. A jogalkotás rendjéről sarkalatos törvény, a törvényalkotásról az Országgyűlés Házszabálya rendelkezik.

5. Magyarország az európai népek szabadságának, jólétének és biztonságának kiteljesedése érdekében közreműködik az európai egység megerősítésében, ezért az Európai Unió szuverén tagjaként, az ebből fakadó jogok gyakorlásához és kötelezettségek teljesítéséhez szükséges mértékig, az országgyűlési képviselők kétharmadának szavazatával elfogadott törvényben megerősített és kihirdetett nemzetközi szerződés alapján egyes, az Alkotmányból eredő hatásköröket a többi tagállammal közösen gyakorolhatja; e hatáskörgyakorlás megvalósulhat önállóan, az Európai Unió intézményei útján is.

6. Magyarország együttműködésre törekszik a világ valamennyi népével, nemzetével és országával, elutasítja a háborút, mint a viták megoldásának eszközt, és tartózkodik más államok függetlensége vagy területi épsége ellen irányuló erőszak alkalmazásától, illetőleg az erőszakkal való fenyegetéstől. Elfogadja ezért a nemzetközi jog általánosan elismert szabályait, biztosítja továbbá vállalt nemzetközi jogi kötelezettségei és saját joga közötti összhangját.

7. Az Alkotmány elismeri minden ember sérthetetlen és elidegeníthetetlen szabadságát és alapvető jogait, kiemelt védelemben részesíti a házasságot, mint a férfi és a nő legalapvetőbb és legtermészetesebb közösségét

és az ezen alapuló családot. A szabadság, az alapvető jogok, a házasság és a család tiszteletben tartása és védelme az állam elsődrendű kötelessége.

8. Az alapvető jogok kötelezettségekkel és felelősséggel járnak. Gyakorlásuk szabályait törvény állapítja meg, amely lényeges tartalmukat nem korlátozhatja. Ha az Alkotmány kivétel nem tesz, az alapvető jogok korlátozásnak mások jó hírneve vagy más alapvető jogainak védelme, a nemzetbiztonsága, a közbiztonság, a közegészség, az erkölcsök védelme érdekében, e célok eléréséhez szükséges mértékben lehet helye. Az alapvető jogokat nem lehet úgy értelmezni, hogy az bárki számára jogot biztosítana olyan tevékenység folytatására vagy olyan cselekedet végrehajtására, amely más zaklatására, jogainak és szabadságának megsértésére vagy az Alkotmányban meghatározottnál nagyobb mértékű korlátozására irányul.

9. Az emberi, illetve az állampolgári jogok bármely megkülönböztetés, így különösen faj, szín, nem, nyelv, vallás, politikai vagy más vélemény, nemzeti vagy társadalmi származás, vagyoni, születési vagy egyéb helyzet szerinti különbségtétel nélkül mindenkit megilletnek; az emberek ilyen megkülönböztetését a törvény bünteti. A férfiak és a nők egyenjogúak.

10. Minden gyermeket megillet a megfelelő testi, szellemi és erkölcsi fejlődéséhez szükséges védelem és gondoskodás. A szülőket megilleti az a jog, hogy a gyermeküknek adandó nevelést megválasszák; a szülők, gondviselők kötelesek kiskorú gyermekük neveléséről és tanítatásáról gondoskodni. A családok, valamint az anyák és gyermekek támogatásáról és védelméről, törvényben kell rendelkezni.

Alapvető jogok és kötelezettségek

Az Alkotmány tartalmazza valamennyi, a jelenlegi alkotmányban foglalt alapvető emberi és állampolgári jogokat. Ennek megfelelően:

1. Alapvető emberi jogként minden ember életét, fogantatásától kezdve védelem illeti meg. Az emberi élet és méltóság sérthetetlen.

2. Mindenkit megillet a szabadsághoz és a személyi biztonsághoz való jog. Szabadságától senkit sem lehet megfosztani csak törvényben meghatározott okokból és eljárás alapján. A törvény előtt mindenki egyenlő, és mindenkinek joga van a tisztességes eljáráshoz, a védelem és a jogorvoslat jogához. Mindenkit megillet az ártatlanság védelme. Senkit sem lehet büntető ítélettel sújtani olyan cselekmény miatt, mely az elkövetéskor nem volt bűncselekmény. Mindenkit megillet a szabad mozgás és a tartózkodási hely megválasztásának szabadsága. Mindenkit megillet a jó hírnévhez, magánlakás sérthetlenségéhez, valamint a magánítók és a személyes adatok védelméhez való jog. Mindenkinek joga van a gondolat, a lelkiismeret és a vallás szabadságára, azaz hogy vallását és más meggyőződését szabadon megválassza és megváltoztassa, vala-

mint hogy vallását vagy meggyőződését akár egyénileg, akár másokkal együttesen nyilvánosan vagy a magánéletben vallásos cselekmények, szertartások végzése útján, vagy egyéb módon kinyilváníthassa, kinyilvánítását mellőzhesse, gyakorolhassa vagy taníthassa. Az egyházak és vallási közösségek önállóak. Az állam és a vallási közösségek, egyházak működését, az egyházak állami elismerését és nyilvántartását sarkalatos törvény szabályozza. Mindenkinek joga van a szólás és véleménynyilvánítás szabadságára, a közérdekű adatok megismerésére. Az Alkotmány védi a sajtószabadságot és a tájékoztatáshoz való szabadságot, melyekkel kapcsolatos alkotmányos biztosítékokat sarkalatos törvény szabályozza. Az Alkotmány védi és támogatja a tudományos és művészeti élet szabadságát, a tanzsabadságot és a tanítás szabadságát. Tudományos igazságok kérdésében dönteni, kutatások tudományos értékét megállapítani kizárólag a tudomány művelői jogosultak. Mindenkit megillet a gyülekezési és egyesülési jog, melyekkel kapcsolatos alkotmányos biztosítékokat sarkalatos törvény szabályozza. A pártok működéséről és gazdálkodásáról ugyancsak sarkalatos törvény rendelkezik. Mindenkit megillet az a jog, hogy egyedül vagy másokkal kérelmet vagy panaszt terjeszzen az illetékes állami szerv elé.

3. Mindenkit megillet a tulajdonhoz való jog, amely a tulajdonosra kötelezettséget is ró. Mindenkit megillet az a jog, hogy halála esetére tulajdonáról rendelkezze, végintézkedés hiányában az örökösök rendjét törvény szabályozza. Ez utóbbi alapján történő öröklésre elsősorban törvényben meghatározott rokonsági fokig az egymással egyenes ági vagy oldalági rokonságban, illetve az örökbefogadási kapcsolatban állók, és a házastárs jogosult, az állam és más személyek csak ezek hiányában. Tulajdont kisajátítani csak kivételesen és közérdekből, másként korlátozni közérdekből, törvényben szabályozott esetekben és módon lehet, teljes, feltétlen és azonnali kártalanítás mellett.

Az Alkotmány elismeri és támogatja a vállalkozás jogát és a gazdasági verseny szabadságát, ennek érdekében a köz- és magántulajdont egyenjogú és egyenlő védelemben részesíti. A magyar állam tulajdonáról, mint nemzeti vagyonról a kizárólagos állami tulajdonba tartozó elidegeníthetetlen kincstári vagyontárgyakról, valamint a kizárólagos állami tevékenység köréről törvény rendelkezik. A közvagyon és közpénzek rendeltetése a közérdek szolgálata, a közszükségletek kielégítése, ez azonban nem csökkentheti a nemzet jövő generációinak lehetőségét arra, hogy saját szükségleteiket majd kielégítsék. Az állam gazdálkodó szervezetei a közpénzekkel és a saját közvagyonnal a törvények előírása szerint hatékonyan kötelesek gazdálkodni, ezért elszámolási felelősséggel tartoznak. Az állami feladatok ellátása érdekében állami pénzügyi rendszer

működik.

5. Mindenkinek joga van munkája és foglalkozása szabad megválasztásához. Az Alkotmány fogalmazza meg államcélként a magyar állampolgárok munkához való jogának elősegítését. Mindenkinek joga van munkájáért arányosan a másokéval egyenlő bérehez, a pihenéshez, a szabadidőhöz és a rendszeres fizetett szabadsághoz. Mindenkinek joga van gazdasági és társadalmi érdekvédelmi szervezet alakításához, illetve ahhoz való csatlakozáshoz. Mindenkinek joga van ahhoz, hogy törvényben meghatározott foglalkozások kivételével és törvényben meghatározott feltételek mellett a munkavégzést megtagadja. Mindenkinek joga van az egészséges környezethez, ezért mindenkinek kötelessége is az élő és élettelen környezet óvása. A testi és lelki egészség biztosítása érdekében az állam törvény alapján gondoskodik a munkavédelemről, az egészségügyi intézmények és az orvosi ellátás megszervezéséről, a sportolás és rendszeres testedzés biztosításáról, valamint az épített és természetes környezet védelméről.

6. Minden magyar állampolgárt megilletik az alapvető állampolgári jogok. Senkit sem lehet magyar állampolgárságtól önkényesen megfosztani vagy magyar állampolgárt Magyarországról területéről kiutasítani. A magyar állampolgárt megilleti a külföldről való hazatérés joga. Minden magyar állampolgár jogosult arra, hogy külföldi tartózkodásának ideje alatt Magyarország védelmét élvezze. Az állampolgárságról sarkalatos törvény rendelkezik. Magyarország területén törvényesen tartózkodó külföldit csak a törvénynek megfelelően hozott határozat alapján lehet kiutasítani. Minden magyar állampolgárt sarkalatos törvényben meghatározott feltételek esetén megilleti a választójog, továbbá minden magyar állampolgárnak joga van ahhoz, hogy rátermettségének, képzettségének és szakmai tudásának megfelelően közhivatalt viseljen. Minden magyar állampolgárt megilleti a nemzeti és etnikai kisebbségi státushoz való jog. A nemzeti és etnikai kisebbségeknek a nemzet hatalmának részeként joguk van kollektív részvételre a közéletben, saját kultúrájuk ápolásához, anyanyelvük használatához, anyanyelvű oktatáshoz, a saját nyelven való névhasználathoz. Képviselőiket törvény biztosítja. A nemzeti és etnikai kisebbségek helyi és országos önkormányzatokat hozhatnak létre. A magyar állampolgároknak joguk van a szociális biztonsághoz, a művelődéshez való joghoz. Az Alkotmány – az egészséghez való joghoz hasonlóan – tartalmazza azokat az állami kötelezettségvállalásokat, melyek az Alkotmányban szereplő szociális és kulturális jogok érvényesülését előmozdítják. Az Alkotmány államcélként rendelkezik a rászorulókról történő gondoskodásról és az ifjúság védelmezéséről. Az alapvető állampolgári jogok gyakorlásáról rendelkező törvények egyes alapvető állampolgári jog gyakorlását magyar állampolgársággal nem rendelkezőknek is biztosíthatja. A magyar állam nemzetközi kötelezettségvállalásának megfelelően nem magyar állampolgároknak törvényben előírt feltételek esetén menedékkérelmet biztosít.

7. Az Alkotmány állampolgári kötelezettségként tartalmazza a honvédelmi kötelezettséget, illetve a közteherviselés kötelezettségét azzal, hogy ez utóbbi nem csak magyar állampolgárokat terhelhet. A közteherviselési kötelezettségeket törvény szabályozza, a honvédelmi kötelezettség szabályairól sarkalatos törvény rendelkezik.

MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, PO Box 469 Marrickville NSW 2204, Kardos Béla, Tel.: (02) 9558 1878, — E-mail: bkardos@bigpond.net.au — Honlap: www.hungarians.org.au
 — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103, Bejczy László 9628-7027. — Magyar Ház, 1–5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469.
 — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Blacktowni Magyar Nyugdíjasok Társasága, Tehel Matuska Magda, 10 Taranaki Ave. Lethbridge Park NSW 2770, Tel.: 9628 7879. — Hungarian (Magyar) Social Club, 706–708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax.: 9610 0123.

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Fr. Peter Henley, katolikus lelképásztor, Our Lady Queen of Peace, PO Box: 5035 Greystanes, NSW. 2145. Telefon: (02) 9631-8135. Mobil: 04 3080 1975. — Magyar Evang. Egyházközség, Nt. Breglec Árpád, 6 Park Ave. Kingswood, NSW 2744, Tel.: 4721-0720. — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 9677-9614, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT., Rooty Hill 2766.

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzócsoporthoz, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel: 9677-9614, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

SZAKMAI CÍMTÁR

Külvéköviselet

Magyar Nagykövetség. Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600.
Email: consulate.cbr@kum.hu
Internet: www.mfa.gov.hu/emb/canberra

Telefon: (02) 6282 3226 és (02) 6282 2555
Fax: (02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop, 343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031, T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop, 157 Bondi Rd. Bondi 2026 (Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

Ékszerész:

Gáspár János, Suite 304, 3rd Floor, 155 King St. Sydney. Tel./Fax: 9232-1603, mobile 0425-201-872.

Étterem, Vendéglátás:

Corner 75, Csaba és Zsuzsa magyar étterme 75 Frenchmans Rd. Randwick 2031. Tel.: 9399-5712.

CAFE ZIZI

magyar kávézó és palacsintázó 14 Norton Street, Leichhardt, Tel.: 9569-2111

Fodrászat:

Juliet Hair and Beauty Studio, Shop 5/177 Glenayr Ave. Bondi Beach. Tel.: 9365-1455

Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Magyar vezetés alatt), Hume Highway, Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294, Fax: (02) 6928-7128.

Orvos:

Dr. Halász Elisabeth GP, 170 A Wardell Rd. Dulwich Hill, 2203. Tel.: 9559 2511.

Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Fogsor specialista:

Dental Prothetist, North Bondi. Tel.: 9388-2216.

Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.) 36–38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147 T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Tolmács, Fordító:

Bárany Márta, Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St. Queens Park, NSW 2022 (Bondi Junction) Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

A. B. Török & Company,

Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 9745-4988, Fax: 9715-2440.

Vasrács, Vasmunka:

Ilosvay Gusztáv, 19 High St. Gladsville 2111. Tel.: 9604 4562. Mob.: 0412-264-890, AH: 9879-6496.

Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits 9 Brisbane St. Darlinghurst 2010 Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=

Egy japán kísérletsorozat először mutatta ki, hogy a varjak képesek különbséget tenni nők és férfiak fényképei között.

A kísérletekben négy dzsungelvarjú (*Corvus macrorhynchos*) vett részt. E faj gyakorinak számít a japán városokban, jelenléte már-már terhesnek mondható az egyre növekvő populáció miatt.

Miután a kutatók a varjaknak egy színes fényképsorozatot mutattak le-takart hajú emberekről, kettejük betanították, hogy a férfiak arcképeire bökjenek, a másik kettőt pedig arra, hogy a nőkére. Mindegyik varjú sajtódarabot kapott jutalmul, amennyiben helyesen választottak.

Amikor más nők és férfiak arcképeit adták a meglévőkhöz, és megváltoztatták a képek elrendezését, a négy varjú közül három továbbra is százszázalékos pontossággal eltalálta a helyes választ — írja a Daily Telegraph. A negyedik tíz alkalomból hétszer vá-

lasztott jól.

A kutatás eredményeit valószínűleg örömmel fogadják majd a várostervezők és környezetvédők, akiknek az a feladatuk, hogy megoldást találjanak a varjak és az ember harmonikus egymás mellett élésére.

Ironikus demonstrációt tartottak Venencia lakói, tiltakozva az egyre nagyobb méreteket öltő turizmus ellen, ami állításuk szerint oda vezet, hogy Disneyland mintájára látványpark, az az „Veniceland” lesz a városukból.

„Venencia annak a húszmillió turistának a szórakoztató parkjává vált, akik évente elárasztanak minket” — közölte **Matteo Secchi**, a tiltakozást szervező Venessia csoport szóvivője, emlékeztetve, hogy az észak-olasz városnak mindössze 59 ezer lakója van. „Most már csak annyit tehetünk, hogy rendezünk egy partit, és felavatjuk a Veniceland szórakoztató parkot.

Ez egy ironikus provokáció a város

vezetőinek, akik, úgy tűnik, nem képesek visszafordítani a folyamatot” — áll a közleményben. A megmozdulás résztvevői különféle kosztümökbe bújva haladtak végig a várost kettészelő Canal Grandén, majd venicelandi „belépőket” árultak a turistáknak a város vonatközpontján. **Giorgio Orsoni**, Venencia polgármestere a tüntetés kapcsán annyit közölt, hogy együtt fog dolgozni a Venessia csoporttal, hogy „megtalálják a lehető legjobb megoldást” a problémára.

Kecskére bíznák a káposztát: alkoholgyártó és gyorséttermi cégek írnák Nagy-Britannia egészségügyi törvénytervezetét — tudta meg a The Guardian.

A szigetországban súlyos probléma az elhízás és a túlzott italfogyasztás, sokak szerint már csak szigorú, fentről érkező szabályozás segíthet — a kormányzat azonban az együttműködés és az üzleti önszabályozás híve. Az

A kör bezárult

Ha egy hirtelen ötlettől vezérelve nem néztem volna végig az interneten a különböző televíziós műsorokat, akkor itt és most a magánnyugdíjpénztárak körüli bizarr csúsztatások cáfolata következne. De erről majd később, azt is csak példaként, és reményeim szerint utoljára. Mert előfordul, hogy az eredeti téma körüljárása közben az ember rájön egy annál sokkal fontosabb dologra. Jelen esetben arra, hogy miért nincs értelme Magyarországon az érveket felsorakoztató publicisztikának, s hogy — egyéb okok mellett — miért dül ebben az országban az indulat még húsz évvel a rendszerváltozás után is.

Persze nem vagyok naiv, százszor gondoltam én már — kis képzavarral — „borra, nőre”, de be kell lássam, ahol a minden kényszer nélküli hazudozás elér egy kritikus szintet, ott a nemzeti érdekekre való hivatkozással csak a lúzerek számát szaporíthatom. De kezdjük az elején.

Zajlik a III. gazdasági világháború, amelynek lényege a „mindenki mindenki ellen” szlogenrel írható le a legegyszerűbben. Az is egyértelmű, hogy az „elsődleges” frontvonalak az Egyesült Államok, Japán, Kína, Oroszország, India és az EU, valamint Brazília (Dél-Amerika) és Ausztrália között húzódnak, ideértve az egymás területén belüli pozíciók elfoglalását is. (Afrikát azért hagyom ki, mert ma még mindenki csak „zsákmányként” tekint a kontinensre.) Ebben a világháborúban, de lokalizált ütközetekből álló, új típusú küzdelemben az a különös, hogy egyforma hangsúllyal jelenik meg benne a szövetségkeresés kényszere és az egymással szembeni egyidejű érdekérvényesítés. És itt az egyidejűség van a hangsúly, szemben a „hagyományos” világháborúkkal, ahol ennek csak a biztos győzelem tudatában volt értelme.

A másik, ami önmagában nem újdonság, de a „másodlagos” frontvonalak megjelenése azzá teszi, hogy bár a harcok az államok és államok szövetségei között folynak, közben mindenki számára világos, hogy magánérdekekért. Tudniillik a gazdasági elitek kizárólag profitra épülő világtrendjének fennmaradása a tét, s persze hogy kinek a tőkés csoportjai irányítanak majd a „győzelem” után, másrészt az újraelosztásban érdekelt politikai elitek befolyásának visszaszerzéséről van szó. Kissé sarkítva, de nem torzítva: a tét maga az állam. A háború nem ma kezdődött, és jó, ha tudjuk, ez mindkét előzőnél kíméletlenebb lesz, ha ugyan nem az már most is. (Az első kettő: olajválság a hetvenes évek elején; a szovjet birodalom összeomlása előtti évek, évtizedek.) A küzdelem természetesen elsősorban és kézenfekvő módon a pénzügyi szférában zajlik. Ugyanis a gazdaságnak ez a szegmense nőtt az „államok fejére” leglátványosabban a felett nyugaton, és a politikások befolyását biztosítandó, ezzel fonódik össze az állam legszorosabban a „kihívó” keleten. (Értsd: Oroszország, Kína.) Ennek (is) következménye az állam szerepének újragondolása például Magyarországon, és ezt előbb-utóbb követni fogják más európai országok is. (Nem könnyű feladni az Egyesült Államokban kétszáz évig sikeresen működő szisztémát, de miután az ellenérdekeltek érzékelik majd saját pozícióik

romlását, a változás — remélhetőleg — itt is bekövetkezik. Ha viszont ez az elit nem tanul a történelemből, hiába a ka-tonai erőfölény, Amerika röpke 20-40 év alatt — jó esetben — Anglia sorsára jut.)

Ne tévedjünk, ennek a háborúnak résztvevője Magyarország is, méghozzá egy eléggé barátságosan „EU-s háttérrel”, s akkor még finoman fogalmaztam. A helyzet az, hogy egy gazdaságilag és politikailag erősödő Magyarország (az ismert történelmi okokból) a nyugaton propagált — patás ördöggel színesített — antiszemita rémmesék és a közös veszélyeztettség fel nem ismerése miatt ma szinte senkinek nem érdeke. Akik pedig mintha kezdenék érteni a dörgést, mint Lengyelország, Horvátország, Románia, Szlovákia, s talán Szerbia, különböző okokból, de még nem készek a szorosabb együttműködésre.

Eközben Magyarországon folyik egy még a nemzetközínél is kíméletlenebb belső háború. Ennek oka, hogy mára a baloldali elit átvette a doktriner liberálisoktól a kvázi érték nélküli, ha tetszik, az egyéni érdek mint abszolút érték filozófiáját, s mert ebben értelemszerűen a különbözőségeken és a sokféleségen van a hangsúly, ebből minden nagyobb közösség, így az állam gyengítése is — mintegy evidenciaként — következik. A jobboldal alapfilozófiája ennek pontosan az ellenkezője. A nemzet mint érték a filozófiai alap, amelyből minden közösségi forma erősítése levezethető, s ezek léte egyben az egyéni érdekérvényesítés záloga is. (Ebből viszont egy erős állam igénye következik, nem is beszélve a nemzetközi körülményekről.)

Ami tehát az egyik oldalon az érdekérvényesítés akadály, az a másikon az alapja, és ez fordítva is igaz.

Ha így van, és szerintem így van, akkor a kör bezárult. Az érvek itt körülbelül annyit érnek, mint halottnak a csók. Egy érvelő publicisztika még annyit sem, hiszen vagy a baloldal filozófiája az alapja, vagy jobboldalé, e kettő pedig még mint pusztán „érdekérvényesítő technika” is kizárja egymást. A végeredmény: a direkt és indulati propaganda.

S hogy visszatérjek a kiinduláshoz, így lesz a kötelező járulékokból kiemelt pénzből — az érintettek megkérdése nélkül (!) — létrehozott nyugdíjpénztárakban „magántulajdon” a közösből, „öngondoskodás” egy kötelező befizetésből, jogállamban: kötelező „egyéni megtakarítás”, hárommillió ember „saját pénze” a felette való rendelkezési jog nélkül, stb. Hogy a cifrábbakat, mint a lopás, csalás, sikkasztás, mármint az állam részéről, már ne is említsem. Holott a nagy umbulda, a sokat hangoztatott „jövő felélése” az állam eladósításával létrehozott pénztárak megalapítása volt.

Van, aki egy évvel a világválság és a (magán)pénztári veszteségek után azt mondja, hogy a tőzsdén nem lehet bukni. A ruletten sem, ha az állam garanciát vállal a veszteségre, s ezt nem a húsz év Las Vegas-i krupie gyakorlat mondatja velem. De akkor törvénybe foglalhatjuk azt is, hogy a kötelező egészségügyi járulékat 25 százalékát mindenki köteles egy szabadon választott — néha kitűnő hozamot biztosító — félkarú rablóba dobni. Ha nyer, lesz külön szoba, televízióval. Ha veszít, nem veszik ki a vakblét. Oszd jó napot!

Bárany János
 (Magyar Hírlap)

=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK=HÍREK

egészségügyi államtitkár, **Andrew Lansley** öt, a „felelősségvállalási egyezményt” kidolgozni hivatott hálózatot hozott létre, ezek feladata lesz megszerkeszteni az új egészségügyi törvényt. A csoportokban politikusok mellett közegészségügyi szervezetek (rákellenes ligák, fogyasztoi érdekvédelem stb.) is helyet kaptak, legnagyobb súlyban azonban az óriáscégek képviseltek magukat.

Az alkoholproblémákkal foglalkozó hálózatot például a Bor- és Szeszkesital Kereskedelmi Szövetség elnöke vezeti, az elhízás és étkezési gondok megoldására hivatott csoportot pedig olyan vállalatok töltik meg, mint a KFC, a McDonald's, a Mars, az Unilever vagy a Compass nevű étkeztetési cég, mely az iskolai ebédeknel előszeretettel használta, az előírtnál kétszer magasabb, huszonegy százalékos zsírtartalmú pulykafalatjairól híresült el az Egyesült Királyságban. A kalóriákkal foglalkozó alcsoport vezetője a PepsiCo. A vezető bevásárlóközpontláncok szintén nagy erővel vannak jelen, az egészséges életmódot felelős hálózatot az edzőtermeket és magántréningeket képviselő Fitness Ipari Szövetség vezeti.

A Guardian tudomása szerint a hálózat első néhány megbeszélésén a vállalatokat kérésükre faggatták, például arról, milyen EU-s szabályozást szeretnének megszűntetni, mely a kereskedelem útjában áll. Lansley megígérte, nem akar felülről irányítani, ehelyett önkéntesen vállalható szabályokat szeretne, mivel bízik a piac önszabályozó erejében. Az itállobbi ígéretet kapott, nem lépnek fel az alkohol alacsony ára ellen. Egy találkozóan állítólag elhangzott, az egészségügyi minisztériumnak nem célja utat mutatni, sőt a meghívottaktól vár terveket a követendő stratégia kidolgozására.

A brit lap által megkérdezett szakértők elítélően nyilatkoztak a kormányzat terveiről. Sir Ian Gilmore professzor, az ország vezető májspecialistája, aki korábban a Királyi Orvosi Kamara vezető tisztségét is betöltötte, úgy gondolja, az önkéntes vállalkások nem vezetnek jóra. „Kétlem, hogy lehetséges összeegyeztetni a cégek és a köz érdekeit — magyarázta. — Az alkoholipar célja nyilván az, hogy minél több pénzt keressen, az egészségügy szempontjából viszont fontos lenne csökkenteni az italfogyasztást.” Még **Tim Lang**, a kormány elhízással kapcsolatos tanácsadója is úgy fogalmazott, „komolyan aggasztja” az egészségügyi államtitkár által használt megengedő

nyelvezet.

„Olyan ez, mintha a dohányiparra bízánk a füstmentes helyek kialakítását — ezt már **Jeanette Longfield**, a jobb minőségű étkezésért küzdő Sustain szervezet elnöke jelentette ki. — Tapasztalatból tudjuk, a tárgyalásos módszer nem működik, hiszen az előző kormányok is ezzel kísérleteztek — sikertelenül. Úgy érzem, itt nem a miniszterelnök által megígért 'nagy társadalomról' van szó, sokkal inkább a nagy üzletről.”

Multimediális kiállításon mutatja be **Leonardo** Az utolsó vacsora című remekművének részleteit egy most nyílt kiállítás a Milánó melletti Vigevanóban: a tárlaton a festmény alapanyagait, eszközeit, színeit, technikáit, témáit és szereplőit egyaránt alaposan tanulmányozni lehet. A kiállítás legelső termében a látogató egy üres falat lát, amely pontosan akkora, amekkorára Leonardo da Vinci 1494-98 között a milánói Santa Maria delle Grazie templom refektóriumában ráfestette Az utolsó vacsora világhírű freskóját. A tárlaton kezünkkel megérinthetjük, szemünkkel a lehető legközelebről megfigyelhetjük a képet, és még meg is szagolhatjuk — anélkül, hogy az eredeti műhöz hozzáérnénk.

A látogató a belépőjeggyel együtt elektronikus kártyát kap, ezzel léphet be a freskóba.

Akár arra is lehetőség kínálkozik, hogy Jézus oldalán helyet foglalva, tizenharmadik apostolként nézzünk körbe — mondta a kiállítást gondozó **Simone Ferrari** az olasz sajtónak.

A 2011. május elsejéig látható kiállítást a Milánó közeli Vigevano királyi palotájának egykori istállójában rendezték be. Nem véletlenül erre a helyszínre esett a választás: az 1486-ban **Lodovico il Moro** által emelt Sforza-kastélyba maga a herceg szólította Leonardót, aki Vigevanóban számos találmányán dolgozott a hidraulikus gépektől a harci építményekig.

Jelentős támogatást ítélt meg a bukaresti kormány a Romániában megjelenő legismertebb magyar nyelvű kulturális folyóiratoknak, amelyek így összesen 455 ezer lejt (mintegy 108 ezer eurót) kaptak — közölte a Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ). A román kormány a **Kelemen Hunor** vezette kulturális minisztérium költségvetés-kiigazításáról döntött legutóbbi ülésén, s úgy határozott, hogy összesen 2,5 millió lejlel

(592 ezer euróval) támogatja a legismertebb romániai kulturális folyóiratokat.

Ennek az összegnek körülbelül a 18 százaléka jutott a romániai magyar folyóiratoknak, így 130 ezer lejt (30 800 euró) a Kolozsváron megjelenő Heli-kon című irodalmi folyóiratnak, 120-120 ezer lejt (28 400 euró) a szintén kolozsvári Korunk és a marosvásárhelyi Látó című folyóiratnak, valamint 85 ezer lejt (20 100 euró) a Székelyföld című havilapnak. A támogatott intézményeknek az év végéig kell elküldeniük a most megítélt támogatást.

Az RMDSZ-nek az MTI bukaresti irodájához eljuttatott közleménye szerint Kelemen Hunor kijelentette: a következő évre a kulturális folyóiratoknak szánt összeg megkészszerzését tervezik, hiszen — mint mondta — fontos, hogy a gazdasági válság ne befolyásolja értékteremtő munkájukat, és kiszámítható keretből gazdálkodhassanak.

Pásztor István, a Vajdasági Magyar Szövetség (VMSZ) elnöke megígérte, hogy rövid időn belül előteremtik a pénzt arra, hogy kifizessék a Szabadkai Rádió tiszteletdíjas munkatársainak elmaradt honoráriumait — jelentette az anyagi nehézségekkel küszködő észak-bácskai adó hírére hivatkozva a Vajdaság Ma hírportál. A rádió a hét elején közölte: pénzühiány miatt kénytelen szüneteltetni a magyar nyelvű gyermek-, honismereti- és művelődési műsorait. Pásztor István megbeszélést folytatott a szerkesztőség tagjaival, s ezután kijelentette: elfogadhatatlan, hogy „a magyar nemzetiségű hallgatóság számára készülő, fontos műsor-számok” maradjanak el a Szabadkai Rádióban.

A pártelnök szerint két lépésben kell megoldani az előállt helyzetet: elsőként a külső munkatársak elmaradt tiszteletdíjainak kifizetésére kell sürgősen pénzt találni, majd pedig hosszú távra, tartósan rendezni a szerkesztőség munkájának finanszírozását. Ebben jelentős szerepe lehet a Magyar Nemzeti Tanácsnak (MNT) is — jegyezte meg.

Előzőleg **Baráth Tóth Livia**, az MNT illetékes tanácsosa is felkereste a rádiót, ahol a Vajdaság Ma tudósítása szerint elmondta: a Magyar Nemzeti Tanácsnak nincsenek eszközei, hogy megsegítse a rádiót, mert még a saját működési költségeire szükséges pénzt sem kapta meg Belgrádtól.

A Szabadkai Rádió magyar szerkesztőségének munkatársai javasolták, hogy a rádió finanszírozásába vonják be a szabadkai önkormányzat mellett Vajdaság tartományt, továbbá a szerb és a magyar államot is. Elhangzott, hogy a szabadkai a leghallgatottabb magyar rádió a Vajdaságban, a hat legjelentősebb határon túli magyar rádió egyike.

A Vajdasági Magyar Demokrata Párt közölte, szabadkai helyi önkormányzati képviselői felajánlották december havi képviselői juttatásukat a Szabadkai Rádióknak.

A Déli-sarkvidék fölött található ózonlyuk idén olyan kicsi volt, mint öt évvel ezelőtt — közölték új-zélandi kutatók.

Az új-zélandi víz- és légkörkutató

intézet (NIWA) munkatársai műholdképek elemzéséből és a földi mérések eredményeiből számolták ki az Antarktisz fölötti ózonlyuk nagyságát, amely az előző évben mért 24 millió négyzetkilométerhez képest idén mintegy 22 millió négyzetkilométerre „zsugorodott.”

Az új adatok az utóbbi évek mérési eredményeivel azt mutatják, hogy kevésbé veszélyes az ózonréteg vékonyodása — közölte **Stephen Wood**, a NIWA munkatársa.

A tudósok egyelőre az utóbbi öt év adatai alapján azt remélik, hogy az ózonréteget roncsoló gázok betiltása nyomán végre elindult az ózonréteg regenerálódása.

A Nap káros ultraibolya sugárzását elnyelő réteg minden évben augusztus-szeptember környékén vékonyodik el az Antarktisz körzetében, és az ózonlyuk egészen novemberig vagy decemberig marad meg.

Az ózonlyuk 2000-ben volt a legnagyobb, akkor a Déli-sarkvidéken 29 millió négyzetkilométer maradt védtelen.

A hollandiai kerékpárutak saját sikerük áldozatává válnak. A reggeli csúcsforgalomban 1,75 millió ember közlekedik biciklin, egyre több a biciklis dugó és a baleset.

Néha olyan tömeg torlódik össze a piros lámpánál, hogy amikor zöldre vált, nem mindenki képes elsőre átjutni a kereszteződésen, meg kell várni a következő szabad jelzést — mondta **Hugo van der Steenhoven**, a hollandiai kerékpáros szövetség elnöke.

A hollandok több mint negyede biciklin megy munkába. Reggel 8 és 9 óra között 1,75 millió biciklista használja a 19 ezer kilométernyi pályát. Közöttük éppúgy akad 40 kilométeres sebességgel száguldó sportoló, mint idősebb bevásárló asszony és iskolába tartó diák, így egyre több a konfliktus és a baleset.

Nyáron például egy versenykerékpárost nyolcvan óra közmunkára ítélték, mert az ország észak-nyugati részén lévő Alkmaarban előzés közben fellökött egy 82 éves bicikliző nőt, aki belehalt a sérülésébe.

A statisztikai hivatal közlése szerint 2009-ben 185 kerékpáros vesztette életét közlekedési balesetben. Ellentétben a közúti halálozási statisztika folyamatosan csökkenő adataival, a kerékpárosok esetében ez a szám az évek során nem sokat változott.

Rádásul a legfeljebb 25 kilométeres sebességgel közlekedő robogók is

használhatják a kerékpárutakat így még zsúfoltabbá teszik a forgalmat.

„Az a baj, hogy a robogók 69 százaléka túl gyorsan halad, és mivel nagyobbak a kerékpárhoz képest, több helyet foglalnak el” — panasolta **Steenhoven**. A robogók okozta problémákkal kapcsolatban egyre több bejelentés érkezik, ezért a kerékpáros szövetség vizsgálatot rendelt el erről a kérdéstről.

Rianne Mulder a kerékpáros versenyzők szövetségének szívvője azt is jó megoldásnak tartaná, ha az országban haladó sportolók az úttesten, az autók mellett is közlekedhetnének.

A román kormány hajlik arra, hogy megváltoztassa a romák hivatalos romániai elnevezését, a cigány szót használva a roma helyett, ez viszont kiváltotta a roma kisebbség tiltakozását, adta hírül a román média.

A kabinet fő erejét alkotó Demokrata Liberális Párt (PD-L) képviselője, **Silviu Prigoana** javasolta a kormánynak a módosítás végrehajtását. A törvényhozó azért vetette fel a roma megnevezés hivatalos törlését, mert szerinte külföldön folyamatosan össze tévesztik a románokat a romákkal, és ez hatalmas imázsvesztést okoz Romániának.

A képviselő javaslatát kedvezően véleményezte a Román Tudományos Akadémia is, amely megállapította, hogy az Európai Unió számos tagállamában a cigány szót használják a roma helyett a kisebbség megnevezésére.

A Mediafax román hírügynökség kormányzati forrásokra hivatkozva úgy tudja, hogy a kabinetnek nincs ellenetése, s a javaslat hamarosan a parlament elé kerül.

A romániai roma kisebbség érdekeit védő civil szervezetek tiltakozásukat fejezték ki a kezdeményezés ellen, s a napokban utcára vonulva adtak hangot elégedetlenségüknek. Ők azt kérik, hogy maradjon a jelenleg is használatos roma szó közösségük hivatalos megnevezésére.

A képviselő javaslatával nem ért egyet a romániai Etnikumközi Kapcsolatok Hivatala és az Országos Diszkrimináció-ellenes Tanács sem.

Román állampolgárok az elmúlt években több nyugat-európai államban is gondot okoztak az ottani hatóságoknak, hogy bűncselekményeket követtek el, kéregettek, nomádtáborokban telepedtek le. Romániának legutóbb Olaszországgal és Franciaországgal alakult ki diplomáciai konfliktusa a bűnöző, illetve telepeket létesítő román állampolgárok miatt.

Lesley Simons & Associates Solicitors and Migration Agents

Bevándorlás:

Ideiglenes munkavállalási engedélyek, hitves, menyasszony, ugyanazon nemű partnerek, család bevándorlása, szakmunkás bevándorlás, állandó munkaadó, jótálló vizum, üzleti betelepülés, Egészségügyi problémák, személyi problémák, védelemben vett menekült vizumja, bírósági vizsgálat, bírósági fellebbezés, folyamodvány, bevándorlási és honpolgárság kérelem a Bevándorlási Minisztériummal, ausztrál állampolgárság.

Telek, ingatlan:

Amennyiben vásárol, vagy építkeznek telekre, beszélje meg velünk mielőtt cselekedne: — megszerzés és birtokba vétel, úttest közelsége, a határ vonalak, jogai, település jogosultsága, további felosztás, problémák a tanáccsal, tulajdonát ruházó okiratok, állami (Crown) terület, szerződések megkötése.

Lesley Simonsnak 27 éves gyakorlata van, mint a „Supreme Court of Victoria” ügyvédjének és jogászáknak.

Tel: 9509-2572, M: 0425 735-079, E: legaladvice@bigpond.com

www.myvisitaustralia.co.au

Suite 1/444 Dandenong Road North Caulfield VIC 3161



- TV ANTENNÁK FELSZERELÉSE
- ANTENNÁK JAVÍTÁSA
- VIDEO-ELOSZTÁS
- NÉZZE BÁRMELY SZOBÁBAN
- MŰHOLDAS TV
- TÖBB MINT 20 ÉV GYAKORLATTAL

DUNA TV SATELLITE TV SALE

DUNA TV ÉS SOK MÁS MŰSOR VÉTELE, TÖBBEK KÖZÖTT Romania International, Russia Today angolul, stb. TELJESEN FELSZERELVE EGYETLEN ALACSONY ÁRON, TOVÁBBI KÖLTSÉGEK NÉLKÜL. GONDOSKODUNK RÓLA, HOGY BÁRKI SZÁMÁRA KÖNNYEN KEZELHETŐ LEGYEN.

PH: 0430 508 484

CALL TODAY FOR THE BEST PRICE IN TOWN

SAT PR

Németország az újraegyesítés huszadik évfordulója előtt nem sokkal fizette ki az első világháborús jóvátétel utolsó részletét, második világháborús tartozását jórészt természetben tudta le közvetlenül a háború után. Az egykori birodalom mellett Magyarország az egyetlen európai állam, amely mindkét világháborút a vesztes oldalon fejezte be. A jóvátétel-fizetés nálunk azonban másként alakult.

Az első világegyeztetést követő közel 92 esztendő után német jóvátételei huzavona az utolsó, 69,9 millió eurós részlet átutalásával két hónapja ért véget. A háborús bűnössé nyilvánított Németország jóvátételei kötelezettségét egyébként 1919-ben a versailles-i békeszerződés mondta ki, a pontos, 269 milliárd aranymárkás összeget egy évvel később állapították meg. Nyilvánvaló volt, hogy az elsősorban a franciák követelésére megállapított irreálisan magas hadisarc kifizetetlen. A háborúban kivérzett két európai győztesnek, Nagy-Britanniának és Franciaországnak ugyanakkor égetően szüksége volt a pénzre: a négyéves küzdelem hatalmas adósságokba sodorta őket. Az antantországok háborús kárait emellett 125 milliárd dollárra (520 milliárd aranymárka) becsülték, amely több volt, mint a központi hatalmak országainak egész nemzeti vagyona.

A behajthatatlan követelés végösszegét ugyanakkor kénytelenek voltak fokozatosan csökkenteni, a legyőzött Németország ugyanis képtelen volt fizetni. Az ekkorra a legnagyobb hitelezővé előlépő Egyesült Államok az úgynevezett Dawes-tervvel próbálta megoldani a kérdést, azaz kölcsönt adtak a németeknek gazdaságuk dinamizálásához, illetve a hadisarc további fizetéséhez, ezzel elérve, hogy Anglia és Franciaország is képes legyen adósságai további törlesztésére. (A visszafizetés biztosítására lefoglalták a Német Birodalmi Vasutak jövedelmét, ellenőrzésüket pedig kiterjesztették az egész német gazdasági és pénzügyi rendszerre, gondoskodva egyúttal a német ipari termékek számára megfelelő piacról is.) Az 1929-ig 113 milliárd márkára csökkentett, negyven éven át fizetendő háborús számlából, a kamatokkal együtt — mint azt a témával foglalkozó tanulmányában Incze Miklós történész megállapítja —, több mint hétmilliárd aranymárkát törlesztettek.

Az 1930-ban érvénybe lépő Young-

terv a Dawes bankár adta feltételeket több ponton módosította: a jóvátételeket kisebb összegekben egészen 1988-ig kellett volna fizetni. A gazdasági világválság azonban elsöpörte a konstrukciót, a törlesztés leállt, Hitler pedig a hatalomátvétel után nyilatkozatban tagadta meg a jóvátétel rendezését. A háború után, 1949-ben megszülető két Németország közül a terheket a Német Szövetségi Köztársaság vitte tovább, az NDK minden követelés elől kitért, mondván, az „első német békeállam” nem felelős a korábbi kormányok tetteiért, azokhoz semmi köze. Az NSZK 1952-ig másfél milliárd márkányit utalt át az első világháborús hátralékból. Az 1953-ban kötött londoni megállapodás a felére csökkentette az egykori hadisarcot, fizetését pedig a német egység helyreállításáig felfüggesztette. Nyugat-Németország ugyanakkor a jóvátétel fizetése miatt a két háború között kibocsátott kötvényekből származó adósságát 1983-ig törlesztette.

Az egyesülés után, 1996-ban folytatódott a régi tartozás rendezése. Ez azonban már csak közvetve származott a jóvátételből: ténylegesen a rendezésére kibocsátott későbbi kötvényadósságot fizette vissza a német állam.

Gyorsabban boldogultak a németek a második világháborús jóvátétellel, ennek behajtását ugyanis a győztes szövetségesek többnyire nélkülük intézték. 1945-ben Dönitz utolsó birodalmi kormányának letartóztatásával a régi Németország gyakorlatilag megszűnt, a következő négy évben német állam nem létezett, békét sem lehetett kötni tehát senkivel. A Potsdamban 1945 nyarán találkozó győztesek abban állapodtak meg, hogy jóvátételei igényeiket nagyrészt a saját megszállási övezetükből természetben elégítik ki. Ez a Szovjetuniót ugyanakkor rosszul érintette, hiszen a birtokában lévő keleti területek pusztultak el a harcokban leginkább. Ezért az oroszok a nyugati zónákból is elszállíthattak bizonyos gyárakat, ügyesen fellendítve ezzel például a szovjet autógyártást.

Gyakorlatilag a jóvátételhez sorolhatjuk az úgynevezett agyelszívást is. A náci idején is dolgozó tudósok így kerültek sokszor amerikai vagy szov-

jet kutatások élére. A két bárót említhetjük példaként: a német távolsági rakéta, a V-fegyverek feltalálója, Wernher von Braun az alabamai huntsville-i központban kifejlesztette a Jupiter rakétacsaládát és a Voyager-1 űrszondát, fontos szerepe volt a holdutazás feltételeinek megteremtésében is. A náccal szintén együttműködő Manfred von Ardenne pedig a szovjet atombomba kifejlesztésében játszott szerepet.

Németország mellett Európában Magyarország az egyetlen állam, amelyet mindkét világháborúban a befejezés pillanata a vesztes oldalon talált. Az első világháborút követő, sokáig lebegtetett, végül 1923 októberében 200 millió aranykoronában megállapított jóvátételünk Incze Miklós történész adatai szerint összesen közel harmincmilliót fizettünk ki, részben a Jugoszláviába öt éven át naponta szállított 880 tonna szénnel. A gazdasági válság idején a győztesek gyakorlatilag eltekintettek a további törlesztéstől, ezzel Magyarország az első világháborús számlát kiegyenlítette.

Kevésbé bántak velünk kesztyűs kézzel a második világháború után. A Szovjetunió, Csehszlovákia, Jugoszlávia a világpiaci áremelkedések következtében 300 millió dollárról közel a duplájára növekvő összeget kellett hat év alatt fizetniük. A korábbi német érdekeltségeket a szovjetek kapták meg, így jött létre számos vegyes vállalat, mint például a Magyar-Szovjet Polgári Légiforgalmi Részvénytársaság (Maszovlet), a Magyar-Szovjet Bauxit-Alumínium Rt. (Maszobal) vagy a kőolajban érdekelt Maszolaj. A cégeket a negyvenes évek végétől a magyar kormány visszavásárolhatta, ez pedig a korábbi német tulajdonban esett károk miatti felelősségvállalással együtt további 150-180 millió dollár kifizetését jelentette. A Szovjetunió ugyanakkor többször hozzájárult a jóvátétel átutemeléséhez, végül a felét el is engedte, afféle keleti Marshall-segélyként segíteni kívánván a csatlós Magyarországpénzügyistabilizációját. Nekik egyébként részben ugyanúgy természetben szállítottunk, ahogy Csehszlovákiának is — tegyük hozzá, az ottani legnagyobb magyarülözőések idején! Az 1949-es Csorba-tói egyez-

mény értelmében a további jóvátétel fejében a Szlovákiából elüldözött, hozzánk áttelepült magyarok javait kapta meg végül Csehszlovákia. A jugoszlávoknak, mint azt Földesi Margit történész kutatásaiban megállapította, 1947-ig 26 millió dollárt fizettünk ki. A továbbiakról nincs adat. Földesi Margit szerint „egyes kutatók azt mondják, hogy mi mind a mai napig fizetjük ezeket a jóvátételei szállításokat. Nem tudjuk, ezek már államtitoknak minősülnek, a kutatók

nem kapnak erre vonatkozólag információt.”

A második világháború utolsó szakaszában a Szalasiék által Németországba menekített magyar javakat a szövetségesek dézsmálták meg, gyakorlatilag szintén jóvátétel címén. Hozzátehetjük, hogy a hírhedt aranyvonatot a korabeli visszaemlékezők szerint magánakciókban az amerikai hadsereg tisztjei is fosztogatták.

Pethő Tibor
(Magyar Nemzet)



KARÁCSONYI ÉS ÚJÉVI SZENTMISÉK MELBOURNEBEN

December 24, péntek 24 órakor

ÉJFÉLI SZENTMISE

a St. Colman templomban

December 25, szombat 12 órakor

ÜNNEPI SZENTMISE

a St. Colman templomban

December 26,

SZENT CSALÁD VASÁRNAPJA

8.30-kor szentmise a Szent István templomban

12.00-kor szentmise a St. Colman templomban

Január 1, szombat,

SZŰZ MÁRIÁNAK, ISTEN ANYJÁNAK ÜNNEPE

12.00-kor ünnepi szentmise a St. Colman templomban

Január 2, vasárnap,

VÍZKERESZT ÜNNEPE

8.30-kor szentmise a Szent István templomban

12.00-kor szentmise a St. Colman templomban

St. Colman templom:

293 Carlisle Street, Balaclava

Szent István templom:

Magyar Központ, 760 Boronia Rd, Wantirna



MEGHIVÓ

a hagyományos



MŰSOROS GYERTYAFÉNYES EST-re

2010 december 19.én, vasárnap naplementekor
(kb. este 8 órakor) a Magyar Központ nagytermében,
(760 Boronia Road, Wantirna, 3152)

Tüzbiztonsági rendelet: Nyílt lángú gyertya **NEM** használható!

Gyertya a helyszínen kapható!

Házi sütemények, kávé tea és üdítő italok kaphatók!

Szeretettel hívja és várja honfitársait
a Magyar Központ vezetésével!



License No: 30016

Suite 1, 128 Acland St. St.Kilda VIC 3128

Tel.: 9534-0901

Bel- és külföldi utazását, rokonok kihozatalát
nagy gyakorlattal végzi

Szabó Edith

Ha nyugodtan akar elindulni és hazaérkezni
akkor forduljon hozzánk bizalommal!

A NSW-i Magyar Szövetség decemberi tanácsülésén Kardos Béla elnöki beszámolójában elhangzott közérdekű események.

Az elmúlt hónapokban sokat temetünk a nemzeti emigráció soraiból:

- Október 15-én, pénteken, vettünk búcsút a 75 évet megért Hahn Gellértől a rookwoodi temető Sacred Heart kápolnájában. A Magyar Ház Szövetkezetnek volt éveken át igazgatója, s a NSW-i Magyar Szövetségben a Trianon Társaságot képviselte, nemzeti ünnepélyeinken pedig zongoraszámmal gazdagította műsoraink színességét.

- Október 19-én, kedden, Mercz Miklóst búcsúztattuk a rookwoodi Mary Mother of Mercy Catholic Crematorium kápolnájában. A szertartást Breglec Árpád evangélikus lelkész végezte. Miklós a sydneyi magyar társadalom köztisztelőben álló tagjaként, szép kort, 89 évet ért meg. Kitűnt: magyarságtudatban, bajtársiaságban, segítőkészségben, erkölcsi tartásban, a családi kör és a házasság szentségében; művészi hajlama főként a képzőművészet terén mutatkozott meg, festményei a Magyar Ház falát és számos magyar otthon díszítik; zenei képessége a hegedű játéka révén bontakozott ki, sok kellemes órát nyújtva számunkra, mind a Magyar Ház rendezvényein, mind privát társaságokban.

- December 3-án, pénteken, emlék istentisztelet keretében búcsúztunk Nagy Lászlótól a sydneyi magyar közélet 89 évet megélt oszlopos tagjától. Nt. Péterffy Kund végezte a szertartást a rookwoodi temető katolikus krematóriuma kápolnájában. Búcsúbeszédemben az alábbiakban emlékeztem meg Laci bátyánk tevékenységéről:

Kedves Éva, Gergely és gyászoló családtagok! Tisztelt gyászoló gyülekezet! Szomorúan, fájdalommal a szívünkben, de Isten akaratában megnyugodva gyűltünk össze, hogy búcsút vegyünk Nagy Lászlótól, a szeretett férjötől és édesapától, attól a kiváló magyar embertől, aki a sydneyi magyar társadalomnak volt évtizedeken át gyámoltója.

Olyan Magyarországtól elszakított délvidéki, pontosabban újvidéki családból származott, ahol gyerekkorában úgy nőtt föl, azt látta, hogy nagy-szülei, édesapja, nagybátyjai mind, egytől-egyig a Szerbiához ill. később Jugoszláviához csatolt Délvidék őshonos magyarjainak voltak vezető egyéniségei. Akik arra törekedtek, hogy a Magyar Királyságról leszakított országrész magyarjai megmaradjanak öntudatukban, nyelvükben és kultúrájukban őseik örökségében.

Iskoláit Újvidéken végezte, majd Zágrábba került az egyetemre. 1941-ben Délvidék visszakerült Magyarországhoz, így közgazdaság-tudományi tanulmányait, Budapesten fejezte be. Ott kapott állást, egy hadiüzemben, szakmai tudása és a német nyelv ismerete folytán. Szerencsésen túlélte a háborút, nem hívták be katonának, felmentést kapott a hadiüzembeni munkája folytán.

A háború végén nyugatra került, s akkor értesült róla, hogy az 1944-45 évi délvidéki atrocitások során a partizánok és az orosz hadsereg öldökléseinek esett áldozatul édesapja és nagybátyja.

Kivándorolt Ausztráliába és már az ötvenes évek elején a Sydney-i magyar közéletben látjuk tevékenykedni:

Közösségi műhely – Sydney

A Regnum Marianum Katolikus Egységetben és annak Summer Hill-i Házában, ami később mint Magyar Ház Szövetkezet lett regisztrálva az ausztrál hatóságok által. Dr. Földváry Lászlónak volt a jobbkeze, ő látta el a szövetkezet titkári, adminisztrációs feladatait, miután már akkor jól beszélt angolul.

Később családot alapított, élettársat, feleséget kapott Évában és gyerekeket. Megteremtette jó, szakmai állása révén a családi fészket, nevelte gyerekeit. Majd ismét visszatért a magyar közéletbe. A Magyar Ház Szövetkezetnek lett újra titkára, ügyvezető igazgatója, mindenese. Nyugodtan fogalmazhatok úgy, hogy több alkalommal ő mentette meg a Magyar Házat a csőd széléről, közgazdasági felkészültsége, szervező készsége és rátermettsége folytán.

Kis növése, de hatalmas szíve, óriási energiája folytán ő volt évtizedeken át a Sydneyi Magyar Ház motorja, megtestesítője. Sajnos, tavaly már betegeskedett, lemondott tisztségéről, és így nem ő vehette át – a Magyar Nyelv Évében –, a Magyarországról érkezett Kazicz Ferenc bronzba formált emléktábláját, amit a magyar nyelv és kultúra ápolása elismeréséül kapott a Magyar Ház. A Sydney-i magyar szervezeteknek otthon, hagyományörző ténykedésüknek lehetőséget nyújtó intézmény, messzemenően Nagy László tevékenységével érdemelte ki ezt a megtisztelő magyarországi elismerést.

A New South Walesi Magyar Szövetség vezetősége és tagszervezetei nevében hálátelt szívvel mondom köszönetet Nagy Lászlónak – a Jóisten által különleges adottságokkal megáldott honfitársunknak –, azért a sok jóért, amit életében a magyarságért tett, és búcsúzok tőle földi pályafutása végén Jókai szavaival: „A halál minden élet titkának a megfejtője.” Erre a titokra igyekeztem rámutatni. Isten veled Laci bátyám. Emléked örökre megőrizük.

Az elmúlt két hónap
eseményeiről a következő beszámolót tudom nyújtani:

- Október 24-én, vasárnap, a Független Magyar Szabadságharcos Szövetséggel közösen jól sikerült megemlékezést rendeztünk 1956 eseményei emlékére. Részletes beszámoló olvasható a Magyar Élet november 4-i számában.

- Október 29-én, pénteken, du. 5 órakor részt vettünk feleségemmel a StudioW kiállító termeiben bemutatásra került „World apart” elvezetésű képzőművészeti kiállításon, ahol Hosszav Gusztáv vaskovács szobor-művei és Michael Young aboriginal ihletettséggel festményei kerültek bemutatásra. Mindkét művész meglepte a kiállításra érkezőket egyéni tehetségük sokszínű és újszerű, eredeti ötletekkel gazdagított alkotásaik bemutatásával. A kiállítást Csaba Gábor Canberra-i nagykövetségünk nyitotta meg.

- November 1-én, hétfőn, Horváth Olga pénztárosunkkal együtt elintéztük a CBA bankban annak az \$5000-os bankcsekknek a kiállítását, amit vittem magammal Magyarországra, és átadtam a Devecser-i és Kolontár-i plébánosnak, Ft. M. Mihály atyának, az ajkai katasztrófa folytán, a vörösiszap-ömlés áldozatainak megsegítésére.

- November 3-a és 20-a között, két-két napot úton, a többit Magyarországon töltöttem. Beszámolóm lásd a Magyar Élet elmúlt hetekben megjelent számaiban.

- November 20-án, szombaton érkeztem vissza Sydneybe, és az este már részt vehettem feleségemmel a Magyar Központban rendezett Katalin Bálon, amit a Vigadó Duó, Ernstszt Katalin és Nemere László közreműködésével a Magyar Ház Szövetkezet igazgatósága rendezett. Igen nívós műsort nyújtott, és kitűnő hangulatot teremtett, a két kiváló előadóművész. Sajnálhatja, aki nem vett részt a bálon.



- November 21-én, vasárnap, a református istentiszteleten jó volt ismét hallgatni Nt. Péterffy Kund igehirdetését, utána találkozni a Sydneyi gyülekezet tagjaival, és elbeszélgetni az elmúlt hetek „otthoni” és „ittthoni” történéseiről a szeretetvendégségen.

- November 28-án, vasárnap, advent első vasárnapján, úrvacsora osztatással egybekötte emlékeztetett bennünket Nt. Péterffy Kund az előttünk álló nagy eseményre: Jézus születésének eljövételére. Aznap volt a Vitézi Rend és a Csendőri Bajtársi Közösség szokásos évi összejövetele és ebédje a Magyar Központban. A termet megtöltő közönség a műsor során elmélyedhetett a hagyományok szellemében, a magyar múlt felidőzésében. Beszámoló olvasható a Magyar Életben.

- December 5-én, vasárnap, a Sydney Magyar Kaszinó rendezte meg a Kisebbségi Alappal a szokásos karácsonyi összejövetelét a Magyar Köz-

pontban. A gondnok-házaspár, Kovács Gábor és Krisztina, által készített finom ebéd után, Bárány Tonya köszöntötte az egybegyűlteket a Kaszinó nevében.

A meghirdetett műsort a Magyarországról vendégszereplésre érkezett két kiváló előadóművész, Ernstszt Katalin és Nemere László szolgáltatta kitűnő kosztüm-kreációkban: karácsonyi énekek és versek előadásával, majd a műsor második részében „musical”-ok, magyar filmek sláger-számaival és végül közkedvelt magyar operettszámok előadásával. Fergetes jókedvet teremtettek, a közönség együtt énekelte velük a dalokat. Az előadás után számos fénykép készült a művészekkel, és vásárolták CD-lemezüket, aminek bevétele az ajkai katasztrófa áldozatainak megsegítését fogja szolgálni. Köszönet a kellemes délután megszervezéséért: Papp Ibolyának és Bánki Évának.

- A közösségi műhelybe kívánczik a budavári Magyar Kultúra Alapítvány székházában, november 8-án, Dobos László Kossuth-díjas felvidéki író-politikus 80. születésnapjának megünneplése, amin másik két Kossuth-díjas író-barát: Csoóri Sándor

és Jókai Anna is résztvett. Az ünnepelést az amerikai Lauer Edith és a felvidéki Pogány Erzsébet szervezte. Az irodalmi, társadalmi és politikai élet reprezentánsai közül többen felszólaltak, hogy kifejezzék tiszteletüket a neves író iránt. A szülőföld, Bodrogköz nevében Pásztor István, a Lóránffy Zsuzsanna Polgári Társulás (Király-helmec) az alábbiakban méltatta:

„Születni lehet jókor, jó helyen, de sokszor a sors úgy hozza, hogy a megszületettnek kezdetektől fogva megpróbáltatások és nehezen megoldható válaszok közül kell választania. Egy ember számára lehet az élet sorvasztó daráló, életkedvet elvevő és a tehetlenségbe taszító, de az eleve tehetőséges, gondolkodó ember számára mindig megtermékenyítő.

Dobos László a Bodrogköz termékeny, természeti szépségekben gazdag földjéről szakadt sarja, arról a vidékről származik, amelyet már Anonymus is megénekelte, és amely sokak számára vadregényesnek, idealizáltnak tűnik. Maga Dobos László is elmondta, hogy ez nem volt és ma sem földi paradicsom. Neki sem volt az. Soha nem kímélték a nagyhatalmak hadseregei, amikor átgázoltak a folyók által övezett síkságon. Dobos László is megélte, hogy a 4. ukrán front katonái sem felszabadítóként viselkedtek, hanem megszállóként. Királyhelmecen, 1944 Mikulás napján nem ajándékot kaptak a gyerekek, hanem apjukat hurcolták el, úgymond háromnapos kicsi munkára – málenkij robotra –, gyalog Szambor felé, ahol sokak számra már csak a tömegsír volt a végállomás, többen a Donyec-medence poklát is megjárták, és csak a szerencsés kevesek térhettek haza.

A csillagok valóban messze voltak. Itthon is mi várt a hazatértekre és itt maradtakra? Megbélyegzés, kirekesztés, olykor kitelepítés, csak azért lettek földönfutókká, egy szál ingben, mert olyan őstől származtak, akik megőrizték magyar nyelvüket a szláv tengerben. Ez volt a legnagyobb bűnük. Évtizedek teltek el, és erről csak suttogni volt szabad.

Ezért volt lélegzetelállító az olvadás éveiben a hólepedő alól elővenni Dobos László könyveit, és olvasni a szörnyű tényeket, még ha sorok közé rejtve is, hisz az igazi görcsoldás még sokáig nem következett be.

Az irodalom fegyverének számos változata van, s van aki – mint Dobos László – mesterien tudta használni ezeket az eszközöket. A sors úgy hozta, hogy szeretett szülőföldjét, ahova a röggök odakötik, korán el kellett hagynia, damaszkuszi utak sorát végigjárnia, a keserű megalkuvások luciferi kísértéseivel szembesülni, és választani. Az egykori földönfutó megízlelhette a politikai szerencse forgandó kerekere felfele ívelő hullámának a hatalom csúcsaihoz átmenetileg közelvivő érzését, és az azt követő megtorlást, emberi megpróbáltatást. Élete azonban – az elmondattak ellenére – nem volt és ma sem Jób útja, hisz volt elég akaratereje, hogy túltegye magát – megedződve – az akadályokon. Életútját tekintve csak elismeréssel tudunk szólni a honi magyar lelkiismeret apostoláról, a politikusról, a szervező emberről, aki nemcsak a saját könyveit írta, hanem szerzők tucatjainak tette lehetővé, hogy műveik közkinccsé váljanak.

Dobos László nyolcvan évesen is a velünk élő közéleti ember, és kívánjuk, hogy termékeny tevékenysége még nagyon sokáig segítse a hazai magyarság öntudatának növelését, megmaradása esélyeit.”

(Felvidék.ma)



Pogány Erzsébet köszönti az ünnepeltet: Dobos László és felesége Éva, Pozsgay Imre, Csoóri Sándor, Balogh Júlia, Jókai Anna, Kardos Béla, Csáky Pál és Muzsnay Árpád.

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ

Nth.Fitzroyi Gyülekezet



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068
szolgálatai

A victorai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba

Lelkesi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy

Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.hungarianreformedchurch.com

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

9439-8300 (Csutoros Csaba főgondnok)

MELBOURNE (VIC)

2010. december 19-én vasárnap d.e. 11 órakor

Az ISTENTISZTELET keretében

a Magyar Iskola tanulójának Karácsonyi műsora

a Magyar Templomban

Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba

121 St. Georges Rd. North Fitzroy.

(112-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló)

11 órától vasárnapi iskola

12 órakor ebéd a Bocskai nagyteremben

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk.

Minden kedden déli 12 órától Bibliaóra a Bocskaiban

SPRINGVALE (VIC) 2010. december 19-én, vasárnap du. 3 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Incze Dezső

a springvalei lutheránus templomban (3 Albert Ave.)

KEW (VIC) 2010. december 19-én, de. 11.30 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet: Keresztesi Flórián László

Rathmines Rd. és Station St. sarok, East Hawthorn

SYDNEY STRATHFIELD (NSW)

2010. december 19-én, vasárnap de. 11.30 órakor

ISTENTISZTELET,

Igét hirdet: Nt. Péterffy Kund

Uniting Church, Carrington Ave.

ADELAIDE (SA)

2010. december 19-én vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET,

Igét hirdet Nt. Szabó Attila

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerdán du. 2.30-kor BIBLIAÓRA

Mindenit szeretettel hívunk

BRISBANE (QLD)

2010. minden vasárnap de. 11 órakor

ISTENTISZTELET

a marsdeni Magyar Házban, 150 Fourth Avenue, Marsden

Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrinc

.Minden hónap negyedik vasárnapján du. 2 órakor

a St. Paul's templomban St. Paul's Terrace, Brisbane

Igét hirdet Nt. Kovács Lőrinc

GOLD COAST — ROBINA

2010. december 19-én vasárnap du. 2 órakor

ISTENTISZTELET

Igét hirdet Nt. Kovács Lőrinc

Cottesloe Drive és University Dr. sarok. Robina

Ajándékként lapje meg rokonait, ismerőseit a nemrég megjelent „A North Fitzroy-i Magyar Református gyülekezet története, a MEGVALÓSULT ÁLMOK — Nt. dr. Antal Ferenc igehirdetéseinek tükrében.

A könyv ára 20 dollár. Megvásárolható istentiszteletek után a Bocskai nagyteremben (123 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy), vagy megrendelhető postán. Küldje rendelését csekkkel együtt a Hungarian Reformed Church, P. O. Box 1187 Nth. Fitzroy címre és adjon hozzá 5 dollárt a postázására.

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztők: C. és J. Csutoros

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 — (03) 9481-0771



A Nth. Fitzroy Gyülekezet december—január havi programja:

December 19-én vasárnap az Istentisztelet keretében a Vasárnapi Iskola tanulójának Karácsonyi műsora.

December 25-én szombaton de. 11 órakor Karácsonyi Ünnepi Istentisztelet. Úrvacsora közösség. Igét hirdet Nt. Dézsi Csaba. Utána ünnepi ebéd a Bocskai Teremben.

December 26-án vasárnap Istentisztelet. Igét hirdet Nt. Dézsi Csaba. 12 órától ebéd a Bocskai Nagyteremben.

December 31-én pénteken du. 6 órakor Hálaadó Istentisztelet.

2011. január 2-án vasárnap de. 11 órakor Istentisztelet. Igét hirdet Nt. Dézsi Csaba.

2011. február 6-án vasárnap délelőtt 11. órakor Évnyitó Istentisztelet. Igét hirdet Nt. Dézsi Csaba.

12 órától ebéd a Bocskai Nagyteremben

December 5 a Bocskaiban

Vasárnapi ebéd után szél, vihar és hóeső kíséretében a zsúfolásig megtelt Bocskai Nagyterembe tett látogatást a Mikulás, akinek az érkezését 30 valahány gyerek várta. Jó volt látni a Mikulás bácsit körülvevő, hóesőben táncoló, boldog piciket és szüleiket, akik a távoli Szülőháza szép emlékeit próbálták ez alkalommal is áttütni a gyerekek szívébe.

A sok előkészületi, fáradságos munkáért köszönetünk a Vasárnapi Iskola „Baráti Körének”.



Mit jelent ez a nap...

Én nem tudom, hogy most, amikor a jászolban fekvő kisdre gondolunk, gyűgögnünk kell-e a jóságról és a szeretetről. Ugyanis az, aki a jászolban fekszik, parányi emberi lényként és Istenként, maga az Igazság és Szabadító. A három napkeleti bölcs, amikor meghajolni járult elébe, talán tudta, hogy az igazság, a szabadság és az élet összefügg, szentsége megbonthatatlan, s a törvény, amelyet a kisdre nem eltörölni, hanem betölteni jött, szigorú és nagyon kemény.

Jézus nem most, karácsony napján, hanem az idők kezdete előtt született. „Isten az Istentől, Világosság a Világosságtól, Valóságos Isten a Valóságos Istentől... és minden általa lett.” Ez a keresztény hit lényegéhez tartozik. Ezen a szimbolikus, mégis annyira valóságos napon illő komolyan vennünk a keresztény tanításokat, ha már a karácsonyt oly sokan oly egyértelműen és elzárkózva ünnepejük. Ez a szóösszetétel, hogy „az idők kezdete előtt” számunkra felfoghatatlan. Mégis, amikor valami végtelen mélységet és misztikumot érzünk mögötte, a születést megpróbáljuk az időhöz, tehát az emberi létezéshez kötni, s így elfogadhatóvá, már-már megszokottá válik az isteni titok.

A betlehemi születés a világ-történelem legjelentősebb eseménye. Ez értelmünkkel is felfogható, tapasztalatainkkal bizonyítható. Jézus küldetése új pályára helyezte a földi világot, s most kétezer év után el kell hinnünk, hogy műve, a kereszténység, az anyaszentegyház nem függvénye az időnek, kitorolhatatlan és örök. Minden születés és minden életremény továbbvivője. Jézust szeretni, az ő közelségére várni, példáját el nem

feledni, nem más, mint a hit, amely nem egyéb, mint „bizonyosság egy soha nem látott dologban”.

Amikor Jézus „megtestesült a Szentlélek erejéből, Szűz Máriától és emberré lett”, egy új erkölcsi minőség jelent meg a földön, s azzal együtt új követelmény, amely szoros összefüggésben áll minden emberi lény örök vágyával, az üdvösséggel. Az üdvösség megint csak isteni titok, bár az utána való sóvárgás a lelkünkben él, és végtelen boldogságként vetül elénk. A jászolban fekvő parányi, gyöngéd, ártatlan gyermek a legnagyobb hatalmat képviseli: az erkölcs hatalmát. Ez a hatalom szeretettel és kegyelettel teljes, de magát az alapvetet sohasem másítja meg. A katolikus egyház katekizmusának kompendiumában így fogalmaz: „Az erkölcsi törvény az isteni Bölcsesség műve. Előírja az ember számára az utakat, magatartási formákat, amelyek a megígért boldogsághoz vezetnek, és tiltják azokat az utakat, amelyek eltávolítanak Istentől.”

Visszatérve ahhoz a gondolathoz, hogy Jézus születése, halála és feltámadása új pályára helyezte az emberiség történetét, s elvezetett mind mostanáig, hinnünk kell, hogy számos alapvető érték, amely civilizációnkat létrehozta és fenntartja, tőle származik. A betlehemi bölcsőtől ered a szegények iránti szolidaritás, a szabadság tisztelete, a liberalizmus, a demokrácia, a másság megbecsülése, a részvét, a szociális érzékenység, s mindez egyetlen szentségben foglaltatik: a szeretetben. A szeretet parancsára létezőnk. S ha ezen a szent, különleges és áldott napon magunkba nézünk, rádöbbenünk, hogy ez a parancs a lelkünkbe van írva, öröktől fogva mindörökké. Azt is éreznünk és hinnünk kell, hogy a szeretet a „természetes erkölcsi törvény alapja.

Ez az a törvény, „amelyet a Teremtő Isten minden ember szívébe beleír, részese az Isten jóságában és erkölcsi érzékét jelenti, amely lehetővé teszi az ember számára, hogy ítéletet alkosson a jóról és a rosszról. Ez a törvény egyetemes és változhatatlan, megalapozza a személy, a közösségek és a polgári törvény alapvető jogait és kötelességeit.”

Gondolunk-e erre a fenyőfa alatt, amikor felszikkraznak a csillagszórók, és szelíden lobog a gyertyák fénye. Gondolunk-e arra, hogy az Igazság fekszik a jászolban, s az Őt, amelyet vele együtt végig kell járnunk, a halálban is az élethez és az örök szabadsághoz vezet. Felfogjuk ezt? Mindenki felfogja ezt?

A kompendium így fogalmaz: „A bűn következtében a természetes erkölcsi törvényt nem mindig és nem mindenki azonos világossággal és közvetlenséggel fogja fel.”

Hogy a tagadásnál és a lelki vakságnál az ember számára van-e szomorúbb állapot, én nem tudom...

Kristóf Attila
(Magyar Nemzet)

Egy régi szánút az éjszakában

A sors úgy hozta, hogy az úgynevezett szocializmusban szocializálódtam, ahol még az ünnepek sem azt jelentették, mint egy üdvönytől semlegesebb társadalomban. Hogy mást ne mondjak: munkaszünettel nyomtatékosított piros betűs napként tartották számon, amikor fenn, a zimankós északkeleten egy nyugatról pénzelt másodrangú filozófus sikeres puccsot hajtott végre a kivérett cárizmus romjain; vagy azt a tavaszi napot, amikor ugyanez a szívós messianisztikus terrorkülönítmény kiterjesztette fennhatóságát a mi huzatos Kárpát-medencénk is. Csoda-e, ha nem bíztam a ránk parancsolt ünnepek komolyságában? Szerfölött irritált például, hogy a magyar „forradalmi ifjúsági napok”

MIT HOZ A JÖVŐ

*Mit hoz magával a jövő,
Ami gyorsan el is tűnő?
Csak álmunkban tekinthető?
Éberségben nem lelendő?*

*Vajon mit hoz majd a jövő,
Ha váratlanul és késve jő?
Lesz-e vele egy-egy jót is tevő
Ki mosolyt kínál mert vidám ő?*

*Vajon honnan, s mit hoz a jövő?
Állandóan csak úgy közelgő,
Mint a valahonnan menekülő.
Tán hazája nem elegendő?*

*Mit hozhat még az a jövő,
Minek fénye gyengélkedő?
Mindenkinek vendége ő?
Még is, a hírneve terjedő?*

*Vajon mit hoz majd a jövő?
Ki várja meg, ha sírva jő?
Rejtélye csak kémlelendő,
Mert célja csupán a meglevő?*

*Vajon mit hoz még az a jövő,
Miben rejlik oly sok teendő?
A fáradság az felmérhető,
S a jutalom, megbecsülendő!*

Antal Péter

úgy torlódtak a naptárban, hogy közös megemlékező láncra lehessen felfűzni Petőfit, Kun Bélát meg Osztapenko kapitányt. Ilyen véletlenek nincsenek – gyanakodtam.

Azonkívül egészen más jeles napok számítottak ünnepnek otthon és az iskolában. A tanítási szüneteket odafenn rendszerint úgy intézték, hogy beleessen a karácsony és a húsvét (ez utóbbi nem mindig sikerült); az ideológiák békés egymás mellett élése azonban a hétköznapi életben korántsem volt ilyen zökkenők nélküli. Anyámnak és apámnak például az év legnagyobb megpróbáltatása volt a beírás: a hittanórákon való részvételemtől a fél tantestületből álló lebeszélő kommandó próbálta konok szüleimet eltántorítani. A fásztás évről évre sikertelennek bizonyult (az idegek felőrlése nem teljesen), ám a pártfeladatot ki lehetett pipálni. Járhattam hatodik órában a plébános katekizmusórájára, cserében viszont tudomásul vette a család, hogy a gyerek nem lehet kitűnő.

Hittanon azt tanultuk, hogy hazudni bűn – ám az elhallgatás technikáját tökélyre fejlesztették a felek. A tanítónő nem tette szóvá, ha hamvazószerdán az elhúzódo ministrálás miatt késve érkezünk az első órára; mi meg nem rohantunk árulkodni, hogy a párttitkár meg a főmérnök a harmadik faluba vitte el elsőáldozni meg bérmálkozni a gyereket. (Isten szemé mindent lát; a párté nem.) Otthon ugyan méltatlankodtam, hogy nekik akkor miért nem kell megelégedniük a bizonyítványban a jelessel – mire anyám azt mondta, hogy a szegényeket mindenért kárpótolja a becsület meg a szeretet.

Már akkor is kételkedtem, létezik-e ez a szoros ok-okozati összefüggés érdem és jutalom között. A téli szünet előtti utolsó napon például fenyőünnepség volt az aulában, az igazgató bácsi a szeretet ünnepéről beszélt, és egymást kellett magajándékozunk az osztályban sorsolással alapon. Az otthoni karácsonyfa alá viszont az ajándékokat a Jézuska hozta: a szeretet ünnepét felváltotta az ünnep szeretete. Ma is élénken emlékszem azokra a kedves semmisségekre; meg arra, hogy az éjfél misén rendre elfagyott a lábunk. Egyszer szánkóval mentünk a templomba, apám és anyám együtt húztak a ropogós havon. Nem tudtam, de éreztem, hogy most már mindig ez lesz az ünnep, a kimerevített örökkévalóság.

Néha azon tűnődöm, vajon nem uralnak-e el túlságosan a hétköznapiak. Túl sokat törődöm esetleges dolgokkal: pártfeladatot teljesítő lebeszélő kommandókkal, suttyomban bérmálkozók, ünnepbitorlókkal; meg félresikerült kispapokkal, akik alkalomadtán a magyar keresztényeket próbálják beárulni a végtelenül türelmes lengyel pápának. Bizonyára igazuk van szereteteimnek: semmilyen közgyaroltság nem ér meg ennyi lélekrontó bosszankodást. Állunk a feldíszített fa körül a három gyönyörű gyerekkel, karácsonyról karácsonyra egyre fogyatkozó létszámban, mégis teljesnek tudva a familiát. S eszünkbe jut egy régi szánút az éjszakában, s már nem is tűnik olyan lehetetlennek, hogy mi magunk legyünk az ünnep...

Csontos János
(Magyar Nemzet)

Amiért Jézus mosolyog

A kereszténység története című művének epilógusában Paul Johnson azt írja: „A kereszténység nélküli emberiségnek bizonyosan igen sötétek a kilátásai...” A kereszténység pedig nem egyéb, mint hit Jézus küldetésében, születésében, halálában és feltámadásában, s mindenkifölött abban, hogy ő Isten fia.

Betlehem és a Golgota előtörténete természetesen a zsidó monoteizmus, az egyistenhit és a kettő együtt, az emberiség történetének sorsdöntő fordulata. A modern társadalom, kultúra, erkölcs és létmód pillére ez, s ismét Johnstont idézve az „sem véletlen, hogy a szabadság minden hajtása végül is a kereszténység gyökereiből származik”.

Jézus születését így jövendőli meg Ézsaiás: „Imé, a szűz fogan méhében, és szül fiat, s nevezi azt Immánuelnek” (7/14). S ez azt jelenti: Velünk az Isten. A Megváltó születése a keresztények hitének alapja, Isten törődésének bizonyossága. Sokszor fogja el lelkünket kétség, hogy Teremtőnk még sincs velünk. A gonosz jelenlétét érezzük a világban, s feledjük Jézus szavait: „Az ég és föld elmúlnak, de az én beszédeim semmiképpen el nem múlnak” (Máté 24/35). Több mint kétezer év telt el azóta, hogy a Szabadító e világra jött. Biztosra vehetjük, bármi történik is a földön, amíg létezik az emberiség, érvényesek maradnak Krisztus „beszédei”.

Aligha véletlen, hogy a huszadik században a két nagy gonosz: Sztálin és Hitler semmibe vette a keresztény eszményeket. A kommunizmus egyik alapvető célja volt a hitélet elpusztítása. A nemzeti szocializmus – sokkal rövidebb európai regnálása során – a zsidóság megsemmisítésére tört, s ebben a törekvésben benne foglaltatott a kereszténység erkölcsiségének abszolút tagadása is. Ézsaiás próféciája mindkét esetben hamisnak látszott: Isten távollétét nyögte a világ? Jézus születése nem hordozza magában a megváltás, a szabadulás ígértét?

1941-ben, amikor a német csapatok közeledtek Moszkva felé, s a szovjet rendszert a végső pusztulás fenyegette, Sztálin, aki a krisztusi értékek sárba tiprásában Hitlerrel vetekedett, furcsa metamorfózisra esett át: megtért a titliszi papi szemináriumban felejtett hitéhez. A libanoni kolostor metropolitája, Illés tudósította az orosz egyház főpapjait, hogy látomásában az Istenanya közölte vele az Úr (Jézus) akaratát: „Meg kell nyitni a bezárt kolostorokat és templomokat. A Kazanyi Istenanya szentképét körül kell hordozni Leningrádban, Moszkvában és Sztálingrádban.” Sztálin követte Illés utasításait. Parancsára húszezer templomot nyitottak meg. Papok ezreit bocsátották szabadon a lágerekből. Zúgtak a harangok. Az Istenanya szobrát körülhordozták. A szovjet tábornokok, amikor a frontra indultak, így köszöntek el: „Isten nevében.” S ugyanígy válaszolt Sztálin. Talán az ilyen pillanatokra gondol a Kisdre a jászolban, amikor álmában elmosolyodik?

(Magyar Nemzet)

NSW...ACT

Istentiszteletek decemberben:

Strathfield, Garrington Ave. Uniting Church.

December 25-én szombaton Karácsony Ünnepi Istentisztelet Úrvacsorai közösség. Igét hirdet Nt. Péterffy Kund.

December 26-án vasárnap dr. 11.30 Istentisztelet. igét hirdet Nt. Péterffy Kund

2011. január 2-án vasárnap de. 11.30 Újévi Istentisztelet. Igét hirdet Nt. Péterffy Kund.

Dean Park. 1. Symonds Rd. Erzsébet Otthon, december 27-én du. 14 órakor Karácsonyi Istentisztelet. Úrvacsora közösség. Igét hirdet Nt. Péterffy Kund.

South Ausztráliai

Istentiszteletek decemberben:

Adelaide, Unley Rd. és Edmun St sarok.

25-én szombaton de. 11 órakor karácsonyi Ünnepi Istentisztelet. Úrvacsora közösség. Igét hirdet Nt. Szabó Attila.

2011. január 2-án vasárnap Újévi Istentisztelet. Igét hirdet Nt. Szabó Attila.

Queensland

Istentiszteletek decemberben:

25-én szombaton de. 11 órakor Karácsonyi Ünnepi Istentisztelet, Úrvacsora közösség, a Magyar Házban 150. Fourth Ave. Marsden. Igét hirdet Nt. Kovács Lőrinc.

26-án vasárnap du. 2 órakor a St Pauls Brisbane Karácsonyi Istentisztelet, Úrvacsora közösség. Gyerek műsor. Igét hirdet Nt. Kovács Lőrinc.

Robina Gold Coast, Cottesloe, University sarok.

27-én hétfőn de. 11. órakor Karácsonyi Ünnepi Istentisztelet. Úrvacsorai közösség. „Batyús ebéd” Igét hirdet Nt. Kovács Lőrinc.

2011. január 2-án vasárnap de. 11. órakor Újévi Istentisztelet a Magyar Házban. Igét hirdet Nt. Kovács Lőrinc.



Jankovits József az Árpád Otthonban

November 19-én nagy élményben volt részük az Árpád Otthon lakóinak, amikor Jankovits József a Budapesti Operett Színház érdemes művésze lépett fel az otthon társalgójában. A művész csodálatos hangja díszletek és kíséret nélkül idevarázsolta Magyarországot tájait, a pesti kávéházak hangulatát és a pesti nők szépségét. Az otthon lakói elbűvölve hallgatták a szebbnél szebb opera és operett részleteket. Külön élmény volt látni, ahogy a nagy színpadok világához szokott művész alázattal és megnyerő kedvességgel fordult kisháza felé, de annál lelkesebb hallgatósága felé. *Isten áldja érte*



Viktóriai Magyar Tanács

A szeptember 29-én megalakult Viktóriai Magyar Tanács november 16-án tartotta első Éves Közgyűlését a Melbourne-i Magyar Központban.

A VMT azt a nemes szándékot tűzte ki céljául, hogy fejlessze és megerősítse a Magyar egyesületek és közösségek összetartozását, intézményes keretet biztosítva egy kibontakozó magyar együttműködés számára, képviselje a Viktóriában működő Magyar egyesületeket (akik erre igényt tartanak), úgy Magyar, mint Ausztrál hivatalos szervek előtt.

Tagjai a Melbourne-ben működő Magyar egyesületek közül a következők:

1. Ausztráliai Magyar Református Egyház - Viktóriai Kerület
2. Gyöngyösbokrétá Néptáncgyűjtés
3. Ifjúsági Szövetkezet
4. Kék Duna
5. Magyar Ház Szövetkezet
6. Magyar Kultúrkör
7. Melbournei Magyar Cserkészek
8. Regnum Kooperatív
9. Társadalmi Klub

KRÓNIKA

10. Ausztráliai Erdélyi Szövetség
Célkitűzéseink szellemében, a VMT nyitott minden csatlakozni szándékozó magyar egyesület számára. Alapszabályunk és csatlakozási kérelmek honlapunkról tölthetők le:

<http://vmet.wordpress.com/>

A kitöltött kérelmeket kérjük a kijelölt közjogi tisztviselőhöz (Public Officer) eljuttatni a következő címre:

Dr Kapantzia Artúr

1 Darryl Street,
Scoresby, Vic 3179
Ph: 03 9763 6399

arthur.kapantzia@alr.com.au

Kérjük, látogassák meg honlapunkat, ahol további információkat kaphatnak rólunk, kifejthetik véleményüket, és nagyon szívesen hirdetünk akármilyen Melbourne-i magyar rendezvényt.

Fodor Sándor elnök

BALLAGÁS--ÉVVÉGI KONCERT

November 6-án a Victorian School of Languages Dandenongi iskolában ismét elhangzott a hagyományos 'Ballag Már a Vén Diák' amint Körlaki Ági néni körbe vezette érettségiző diákjait az osztályból a magyarosan feldíszített Dráma terembe.

Ági néni szívélyesen üdvözölte a szülőket és vendégeket. Most pedig az érettségiző diákok gyönyörű magyarsággal, a fiúk (Csatári Lajos, Orbán Atilla, Liptai Dávid) Hazafias



90. évfordulóján a történelmi Magyarország minden magyarját.

Ekkor Bartha Gyöngyi néni betanításával az 1-8dik osztályosok búcsúztak az érettségizőktől a '7 Fejű Sárkány' színdarabjal. Utána a 9-11 osztályosok szavaltak, magyar jellegű, hazafias verseket, valamint az 1-8 osztályosok karácsonyi versekkel fejezték be az előadást.

Ági néni kis ajándékkal köszöntö meg Bartha Gyöngyi néni fáradhatatlan tanítását, valamint Rezsnek Valinak az érettségizők számára varrt tarisznyát, Gelemanovic Editnek az érettségiző lányok számára készített gyönyörű piros, fehér, zöld csokrokat és fiúknak gomblyuk rózsát, Liptai Ibolyának pedig a Magyar színeket vonta Ballagási tortát.

mindenkinek, és szeretettel várjuk az új diákokat a 2011 tanévre. Már lehet beiratkozni a jelölt email címen (sőt



Hosszú várakozás után a pályázati lezárult nov. 15-én kilenc hosszú nap után megtörtént a pályázatok elbírálása.

A bíráló bizottság elnöke Silvio Apponyi volt. A zsűri tagjai: Mrs. Apponyi, dr. Szent-Ivány Józsefné és Berékally Istvánné.

Mivel a pályázatok mind magas színvonalúak voltak, nem volt könnyű dolguk.

Fonó Levente Debrecenből nyerte meg a pályázatot. Szívvel gratulálunk. Hálás köszönet a pályázóknak és a bírálóknak.

Biztosak vagyunk benne, hogy a pályázat megnyeri mindenki tetszését.

Teljes színen látni a lógót a honlapon — www.talalkozo.org.au

ajánlatos már decemberben amikor már kezdik rendezni az osztályokat) <<http://www.vsl.vic.edu.au/enrolment>>
>www.vsl.vic.edu.au/enrolment természetesen lehet érdeklődni a VSL Dandenong iskola iránt

Körlaki Ágnes tel. 9570 1638; vagy Bartha Gyöngyi mob. 0409 857819.

GYŰJTÉS AZ AJKAI TIM-FÖLD-KATASZTRÓFA ÁLDOZATAINAK

Az ajkai katasztrófa, a vörösiszap-ömlés áldozatainak megsegítésére november 30-ig a további adományok érkeztek:

Megyeri István (Adelaide)	\$ 200
Buzi István (Brisbane)	\$ 50
S & L Szabó	\$ 100
Frank Ladányi	\$ 20
Fülöp Sándor (Canberra)	\$ 100
Sztopik Péter és Hilda	\$ 550

December végéig folytatjuk a gyűjtést, kérjük honfitársainkat, hogy jó szívvel adakozzanak.

Az összegyűjtött adományokat a Deveser és Kolontár plébánosának, Mőd Miklós atyának utaljuk át, mert Ő van testközelben, életvitelben a rászorultakkal. Erről személyesen győződtem meg. Önkénteseivel áldozatos munkát végez. Aki erről további tájékoztatást akar, az interneten olvashatja honlapjukat: www.jezusosveny.hu vagy hallgassa meg internet rádiójukat: <http://kozoshullamhossz.hu/> hirszolgo

Előre is hálásan köszönünk minden felajánlást.

Kardos Béla

Az adományokat a következő címre kérjük küldeni:

**Hungarian Council of NSW,
PO. Box 469, Marrickville,
NSW, 2204.**

verseket, a lányok (Szabó Madeleine, Li Menglan, Fábrik Abigél) búcsúzó verseket szavaltak. Ez után Áginéni kiosztotta a hagyományos tarisznyát és érettségi okmányt és méltatta diákjait, hogy legyenek jó polgárjai Ausztráliának de ne felejtsek el egymást, a magyarságot és Trianon

Most következett a Torta vágás, fényképezés, beszélgetés és a szülők jóvoltából előteremtett 'harapni valók' A kellemes órák eltelte után szívből jövő jókívánságokkal, búcsúzkodásokkal záródott az ünnepség.

KELEMEMES ünnepeket kívánunk



BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvédnő

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingatlan adás-vétele és bérlease

Ingatlan vétel finanszírozása

Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása

Örökség ügyek

Válóperek és családi ügyek

Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999

Fax 9505-4899

E-mail: marina@bellalawyers.com.au

Az, hogy egy villamos — sőt: egy piros villamos — Tiszaalpár felől átkattogjon a 44-es úton Tiszakécske vagy Szentkirály felé, s jobbra betérjen a lakiteleki Népfőiskola kies térébébe, Esterházy János, Németh László, Prohászka Ottokár meg a magyar élet és magyar szellem más nagyjainak szobrai közé, nos, ez éppen olyan elképzelhetetlen, mint az, hogy a főiskola Kölcsey Házában, a hatvan-négy magyar vármegye címere alatt a filmvászonról egy teljesen lepusztult amerikai csaj azt üvöltözte — elképesztő hangon, egy újjászületett Janis Joplin —, hogy csak „a szex, a drog és a rock and roll” és hogy minden férfi „f...fej”. Cry Baby. És ott ül Lezsák Sándor feketében, igaz, nyakkendő nélkül, megbocsátó mosollyal. Nos, ez éppen úgy elképzelhetetlen, mint az, hogy egy Oscar-díjas filmest átöleljen valaki mosolyogva: „Nem ismeresz meg? Én vagyok a Csurka Pista...” Mosoly és könnycsepp mindenfelől: „1956-ban láttalak utoljára...” Vagy az, hogy fellépjen egy elemi iskolás fiúcska a pódiumra, csinos fekete paszományos mellénykékben, szíve fölött Luther-rózsa, hogy, „igen, én csináltam a filmet”, egy filmet, amely egyszerre kép és ötlet és zene, „Rembrandt és én”... Vagy az, hogy még előbukkanhatnak arcok Málnásról, apáink bajtársai, Barótról, Disznajórol, Tordáról, Gyimesbükkről, hogy mesélhessenek

A lakiteleki villamos

a legeslegutolsó harcokról, amikor végleg szétszakadt a Szent István-i magyar határ. És — képek, képek, képek — ott ül elől Sára Sándor, akit ugyan nem díjaztak Kaliforniában, de azért mi tudjuk, amit tudunk, mi és persze a világhírű iskolatárs is, ül mint zsűrink örökös elnöke, aki egyben az atyai hatalom letéteményese is. Akinek elnöki ars poétikája mindösszesen ennyi: „Lehet szavazni, de fölösleges.” Aztán megenyhülve, egy százdrangú kérdésnél: „Na, jó, ne érje szó a ház elejét: szavazzatok.” Azután látva a felcsillanó demokrata szemeket: „A szavazás csak tájékoztató jellegű.” És ez így van jól.

„Mi tartja össze a nemzetet?” — kérdezte a kultúra legújabb állami vezetője. És a jó kérdésre jó választ adott: „A történetek.” És alighanem „Lakitelek” a legújabb magyar — és egy hangsúlyos jelzöt ide — nemzeti történetmondás központja. Mert a „történet” egyszerre mese és valóság. Esemény és mozi. Realitás és abszurditás. Mert hiszen „sült” realizmus az, hogy Zsigmond Vilmos végignézi az — immár XI. — „kistérségi és kisközösségi televíziók filmszemléjét”, amiként persze az is, hogy nem dőltek le a falak, amikor az ő 1979-es Rose című mozija oktatta a filmes pálya-

kezdőket Gyergyóból, Abaújból, a Vajdaságból vagy Solymárról, Kecskemétről meg Balassagyarmatról, hogy mit lehet „kihozni” egy alsó kameraállásból...

Mindez úgy realitás, úgy igazság, hogy merő mámor és lelkesedés, hit és fantazmagória, a „van” helyett az örök magyar „legyen”, a „mégis”, a „csak azért is”.

És hát a villamos? A piros villamos? Ez már az én rögeszmém, az én magántörténetem, ami persze éppen úgy „itteni” történet, mint a többi. Két évvel ezelőtt láttam én itt egy filmet. 14 perc 49 másodperc volt. Címe Tram story. Villamos — és (persze) történet. Csujka László műve. Egy villamos, amit egy mániás férfi szerel és működtet egy Rasineri falu és Szeben között. 1952 óta kattog ez a svájci műtárgy azon az egyetlen sínparon, amit a falusiak építettek. Hajnalonként indul, napszálltakor érkezik haza. A legkopottabb és a legmúltóságtelesebb jármű, amit valaha láthattam. A csoda. Úgy őrzi az időt — a zsvajos életet és halált —, mint..., mint a mi Klósz Györgyünk „konflisanak” fotója száz évvel ezelőttről.

A filmet — vakulva a zsűrizéstől — éjszaka nézem meg (hála a drága Sütő Lindának, „háziasszonyunknak”, aki

előásta valahonnan), némi alföldi vöröstől serkentve laptopon. Vásárra menőket látok, egyszerre a hajdani Királyföldön és itt Tiszaalpár és Tiszakécske (és/vagy Szentkirály) között, hülyülő cigány gyerekeket, turistákat, „ez a mi spirituális kapcsolatunk a várossal”, a nyelv román és angol. Megyünk bele az éjszakába a filmen

is, meg itt az alföldi telihold alatt, egyetlen utas van már csak fönt a villamoson. Magányos ifjú, gordonkával, valami magyar hallgatót játszik.

Mi mást? Kérdelem én.

Hát ennyit most Lakitelekről.

Alexa Károly
(Magyar Hírlap)

Hellósztok, olvasók

Viszontlátásra — köszönt el az alig húszas, csinos szőke cseh lány. Nem ismerem, alig fél órát vonatoztunk közösen egy kupéban. Talán ha öt év lehetett köztünk, ő mégse „hellózott”. Én se. Nem először volt részem hasonlóban, mégis meglepett. A cseheknél még az egyetemeken, sőt a szórakozóhelyeken se nagyon dívik a „hellózás”. Először Prágában járva éreztem ezt meg. Amikor a magyar kulturális intézetben a büfés lány nem tudta, magyar vagyok-e vagy cseh. Ahogy rám köszönt, abban sok minden benne volt: „Dobry den vagy szia.”

A magázódás nálunk már régóta megmosolyogtatónak számít. Ákosnak a kilencvenes évek és szólókarrierje kezdetén már egyértelmű volt, hogy az angolosan egyszerű hellóval köszönjön be. Azóta viszont... a szia és a helló szinte minden más köszönési formát kiirtott hétköznapjainkból. Hellóznak éjjel, hellóznak nappal, hellóznak minden hullámhosszon. Hogy utóbbi mennyire igaz, elég csak bekapcsolni a „dobozt”. Nem mintha ókonzervatív indíttatású szépkorú lennék, mégis bántja a fületem ez a félelmetesen nagy „lazázás”, a sziasztok és hellósztok folytonos áradata. Amikor kikacsintunk a nézőnek, hogy mi jól ismerjük egymást, régi haverok vagyunk, és csak azért se fogunk magázódni a műsorban. Még ha miniszterjelölt vagy neves közgazdász, egyetemi tanár (ide egyébként bármi behelyettesíthető) is a meghívott vendég. A tévének és a rádióknak kiemelt felelőssége van abban, hogy nálam fiatalabbak nőnek föl a legelemibb magázódási formulák ismerete nélkül. Mindennaposak a tanárnő, légszíves kezdetű mondatok. Úton-útfélen tegeződik mindenki: a közértben, a postán, a bankban, a bürokrácia bármely kis ablakában. Szinte már nem hallani, hogy jó napot kívánok, a kezét csokolomról nem is beszélve.

Mint szemünk fényét, óvjuk a devianciákat. Kulturális sokszínűségről beszélünk, ám a magyar nyelv ékességeire nem figyelünk. Pedig milyen jó lenne, ha az én gyermekeim is tudnának még tisztelettel, nem csak tegeződve köszönni. Úgy, hogy ezért ne nézzék őket hibbantnak.

Pintér Balázs (Magyar Hírlap)

HUNGAROFEST

2011

MELBOURNE

2011. március 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - 31. - április 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - május 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - június 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - július 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - augusztus 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - szeptember 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - október 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - november 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - december 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - január 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - február 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - március 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - április 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - május 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - június 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - július 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - augusztus 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - szeptember 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - október 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - november 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - december 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - január 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - február 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - március 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - április 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - május 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - június 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - július 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - augusztus 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - szeptember 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - október 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - november 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - december 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - január 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - február 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - március 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - április 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - május 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - június 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - július 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - augusztus 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - szeptember 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - október 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - november 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - december 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - január 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - február 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - március 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - április 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - május 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - június 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - július 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - augusztus 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - szeptember 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - október 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - november 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - december 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - január 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - február 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - március 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - április 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - május 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - június 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - július 1. - 2. - 3. - 4. - 5. - 6. - 7. - 8. - 9. - 10. - 11. - 12. - 13. - 14. - 15. - 16. - 17. - 18. - 19. - 20. - 21. - 22. - 23. - 24. - 25. - 26. - 27. - 28. - 29. - 30. - augusztus 1. - 2. - 3. -

Helyzetjelentés Magyarországról külföldiek szemével

Prof. Dr. Zhao (középkorú nő), kínai, Mandzsúria, Seng Jang, orvos-akupunktőr-gyógyász, húsz éve él Magyarországon

Mielőtt ide települtünk, azt sem tudtam, hogy létezik Magyarország, léteznek magyarok. Húsz éve barátságos, vidám emberek fogadtak itt. Tele emberséggel, segíteni akarással, derűvel. A szegény Kínából érkezve itt minden nagyon szépnek, az emberek többsége boldognak látszott.

Ma Magyarországon rosszkedvűek az emberek. Érezni a stressz hatását. Borúsak, szomorúak, bizalmatlanok vagytok. Ami nem is csoda, hiszen minden harmadik ember lop. 1990-ben a taxisok segítettek, ma — azt feltételezve, hogy külföldi vagyok — minden taxis be akar csapni, a fél várost megkerülné velem, ha nem szólok rá. Sok külföldi ismerős, rokon látogat minket évente, előre kitanítjuk őket, és soha nem fölöslegesen, mert őket is rendre megpróbálják becsapni. Taxisok, boltosok, éttermekben, sörözőkben, szállodákban. Ez hatalmas, óriási visszaesés. Gondolom, a gazdasági helyzet és a politika lehet az oka.

A magyarok jó betegek. Sok tapasztalatunk van, hiszen a férjem is orvos, egyetemi tanár, a lányom is orvosi egyetemre jár. Szófogadó páciensek vagytok, engedelmesek, bizakodók. A magyarok általában kíváncsi emberek. A magyar férfiak, orvosként ezt látom, ötvenéves korukban meghalnak. Ha nem, akkor nyomorékká vagy alkoholistává lesznek. *A férfiak nem vigyáznak az egészségükre. Cigaretta, ital, egészségtelen ételek, semmi mozgás.* A rossz életvitel általában is jellemző. Pedig egy kis mozgáshoz, sétához, tornához nem kell pénz. A tajcsi egy városi parkban is művelhető. A friss levegő, a gyaloglás, az erdő ingyen van. Torna helyett pia, ez a bevett gyakorlat.

Kíváncsiak vagytok. Amikor megérkeztünk, mindenki azt kérdezte: *japánok vagytok? Tajvaniak? Thaiföldiek?* Senki nem gondolt a szegény Kínára. Sosem éreztem nálatok, hogy ne szeretnének, hogy valaki a bőröm színe miatt lett volna velem udvariatlan. Sokban hasonlítotok hozzánk. Nem tévedés, inkább hasonlítunk egymásra, magyarok és kínaiak, mint bármelyik másik európai nép. *Ti szeretik az idegeneket.* Rögtön kíváncsiak vagytok rájuk. Mi is. Az is igaz, hogy orvoscsalád a miénk, ez sok esetben más alaphelyzet, mint ha boltot vezetnék.

Vannak magyar barátaink, esszük a magyar ételeket is, de mert a férjem ragaszkodik a kínai étrendhez, ha főzők, kínai módra készítem az ennielót. De vannak hasonló ételek is. Magyarországon az egyik legmegragadóbb a táj. Sokat kirándulunk. Élnek, dolgoznak barátaink Európa sok országában. Szinte mindenütt könnyebb az élet. Nagyobb a jómód, gazdagabbak az emberek. *Hívtak ide is, oda is, mégsem mentünk el, mert megszerettünk itt.* Pedig a magyarok kicsit sem szorgalmasak. Lassan dolgoztok. Hivatalos ügyekben minden nagyon nehezen megy.

(Gyűjtötte: SzMGy)

Elzbieta Chrostowska Horváth (32) lengyel, Siemianowice lskie, politológus, egy éve él nálunk

Hét évvel ezelőtt már töltöttem itt tíz

Tükör Lap

hónapot — akkor kezdődött magyar kalandom. Az AIESEC ösztöndíjasként érkeztem, a szervezet magyar tagjai segítettek első lépéseimnél. *Először is megtanították, hogy a „szeretlek” és „adj egy pusztit” azt jelenti, „hogyan vagy?”.* Újonnan tanult szókincssem elsütöttem Petinek (ma ő a férjem), aki mélyen elvörösödött, én meg nem tudtam, miért. Ma már persze hálásan gondolok az első magyar nyelvleckére: hozzásegített, hogy rátaláljak a páromra.

Míg magyarul tanulok, megpróbálok hasonlóságokat felfedezni a lengyel és a magyar között. A fotel és a foka például ugyanígy hangzik lengyelül is. *De miért lett Bolek i Lolekból Lolka és Bolka?* Nálunk Ugro finn, nálatok finnugor. *És miért a vezetékneveteket mondjátok először bemutatkozásnál?* Ez amolyan magyar logika, nem is kereselek rá választ. Mint ahogy arra sem, hogy a BKV-menetrend a megállóknál miért a végállomásra történő indulási időpontot mutatja. Neked kell kiszámolni, mikor ér a te megállóba a busz, mert a menetidő persze meg van adva.

Sokan járnak olyan tartós reklám hirdetésekkel, ami ellenálló műanyagból vagy papírból készült, és valami menő boltot hirdet. Ez itt divat.

Közvetlenül vagytok. Egyszer felszállt egy idős nő a 6-os villamosra kifulladásra, és csak úgy elmesélte nekem: egyszer olyan gyorsan futott, hogy még a rendőr sem érte utol. Mindenki nevetett körülöttünk. Máskor meg egy férfi lengyelül köszönt nekem, mikor látta, hogy lengyel könyv van a kezemben. A 47-esen meg minden megállóban énekel a villamosvezető, és ettől reggelenként jó kedve kerekedik az embereknek. Tudom, hogy sok magyar járt már Krakóban vagy Zakopanában, és szinte mindenki ismeri, hogy *„Polak Wegier dwa bratanki”.* Ismeritek a lengyel történelmet, és együttéreztek a népemmel. A katyni tragédia után rengeteg itteni ismerősöm nyilvánított részvétet.

Ti, magyarok igen nehezen váltok meg régi tárgyaitoktól. Mindenre azt mondjátok, még javítható, még jó lesz valamire. Lengyelországban már rég nem árulnak szódászfönt, a retrót kedvelők esetleg az interneten tudnak ilyesmit beszerezni. Nálatok persze kapható minden tartozékával, cserepatronokkal együtt. Van egy lengyel ismerősöm, Trabant- és Wartburg-alkatrészekkel kereskedik, árúját Magyarországról szerzi be.

Már régóta készültem, hogy Tisza cipőt vegyek magamnak. A minap a boltban megdöbbenéssel tapasztaltam, hogy a vásárlók 80 százaléka szintén külföldi, aki valami magyar szuvenírt akar vásárolni! Szerintem exportálnotok kéne a Tiszát, csakúgy, mint a Túró Rudít (lengyel barátaim odavannak érte). Április 24-én részt vettem a Critical Mass biciklis felvonuláson. Rengetegen bicajoznak Budapesten: munkába, bulira, színházba, bevásárolni. **Imádom ezt az országot!**

(Gyűjtötte: Grabant Anita)

Peter Szöllösi (31), amerikai, New Haven, Connecticut állam, nyelvi lektor, 2 és fél éve él nálunk:

Pizzára ketchupot tenni bűn: kivéve Magyarországot. Számomra az is talány, hogyan vált a posta a csekkbefizetés helyszínévé. A mozgólépcsőn az emberek nem képesek egy oldalra állni, hogy a többiek haladhassanak. Ugyanakkor, ha kéred, a legtöbben elég udvariasak ahhoz, hogy félreálljanak. *Ha tömegközlekedési járműre akarsz feljutni?* Mint a Mad Max 3 — csak nálatok a nyugdíjasok a legaggasztóbbak. *Sorban várakozni?* Nincs érzéketek hozzá. A Nyugati téri McDonald's-ban tett első látogatásaim egyike során történt, hogy beálltam a sorba, úgy, hogy az előttem várakozó és köztem meglegyen a normál, háromlábnyi távolság. Amikor én következtem, egy srác a szomszéd sorból bevágott elé, és rendelni kezdett. *Az ügyintézés, kiszolgálás?* Lassú, de pocskék. Rengetegszer tapasztaltam lassú és kiábrándító kiszolgálást. Úgy tűnik, Magyarországon a dohányzás a nem hivatalos nemzeti szabadidős tevékenység. Viszont vadidegenek is automatikusan sietnek a vakok segítségére. Tetszik, hogy bedobtok egy felest — pálinkát —, mielőtt hosszabb útra indultok. Vagy az a falusi szokás, amikor dísznősi ruhákba teszteket a megölt személy mellkasára. Úgy hiszitek, hogy ettől könnyebben köhög fel a slájmot és hamarabb meggyógyul.

Gerry Miller (66), északír, Belfast, irodalomtanár, volt iskolaigazgató, költő, hosszú évek óta rendszeresen tölt nálunk több hónapot: A budapesti csúcsforgalomban valóságos csoda az óriási tömeg parttalan hömpölygése, a közlekedési eszközök szakadatlan folyama. A kezdeti kényelmetlen érzést hamar felváltja a magabiztosság, ahogy az érkező kialakítja útvonalait. A feszültséget felváltja az önbizalom, a gyűjtőjegy helyébe bérlet kerül, melyet hanyag mozdulattal mutatok fel a metró be- és kijáratánál strázsáló ellenőrök hadának. Néha megállok, figyelem a tömegközlekedést. Megrögzött svindlerek igyekeznek elkerülni az ellenőrök figyelmét: van, aki megpróbál átszisszolni a kordonon, míg az ellenőrök egy ártatlan utastárs bérletét vizslatják, mások — ha megjelenik az ellenőr a másik végen — lassan, feltűnést kerülve oldalaznak végig a szerelvényen.

Sulekha Rathnam (24), indiai, Pune, Maharashtra, tanár, 5 hónapja él nálunk: A magyar férfiak udvariasak — ezt nagyon élvezem. Néha hercegnőnek érzem magam. A női buszsofőrök gonoszak. A hűsvéti locsolósdást egyedi és vicces szokásnak tartom. Indiához képest Magyarország csendes hely. Imádom a paprikát — ez itt a kedvencem. Szeretem a pálinkát meg a gulyást is. Szerintem a legtöbb magyar szegénylős, különösen ha angolul kell megszólalniuk. *De a legjobb, olyankor nevetnem kell, amikor tölem kérnek útbaigazítást az utcán. Még véletlenül sem nézek ki magyarnak.*

(Gyűjtötte: Grabant Anita)

Oumar Bella Barry (53) guineai, Conakry, matematikus, üzletember, Magyarország tiszteletbeli konzulja Conakryban (Guineai Köztársaság), harmincegy éve él nálunk

Ösztöndíjasként kerültem Magyarországra, és nekem az emberekkel kapcsolatban nem volt gondom. Vidéken éltem, a legtöbb időmet ott töltöttem az egyetemen. A vidéki magyar akko-

riban nem ismerte a feketét, vagy hogy milyen egy fekete-afrikai — mondjuk, az egész magyar társadalom nem ismerte a másságot. Ott volt egy *„jé, ilyen ember is van!”.* Ez mára elmúlt. Gondolom, az információ terjedése miatt egyre többen látják, most már Debrecenben is vannak feketék, akik fociznak a csapatban.

Főleg a munkahelykeresés során szembesültem sokszor azzal, hogy más vagyok, mint a magyarok. Amit nem ismerünk, attól félünk, és inkább távolságot tartunk vele szemben. Ennyi. Részemről persze ez bizonyos mértékig megbocsátható.

A magyarokat úgy tekintem, mint vakondokat. Idézõjelben mondom „vakondok”. Folyamatosan túrnak, fúrnak az utcákon. Ez jó, mert legalább építik az országot. Ezt mindenkinek mesélem, főleg Guineában, hogy lássák, Magyarország követendő példa. Nyilván ez mindenképpen viszonyítás kérdése, mert ha ezt a szintet elérné az én országom, én lennék a legboldogabb ember a világon. Tényleg.

Sajnos a magyarok nem hisznek önmagukban. Én ezt furcsállom egy olyan országban, mint Magyarország, ahol a néphez képest tényleg magas számú, rengeteg a Nobel-díj. Akkor is, ha nem Magyarországon szerezte, de magyarok szereztek. *De nem tudja kitermelni magából ez a magyar nép azt a politikai közeget, vezető réteget, amely azt mondja: ettől kezdve csak a magyarok érdekeit szolgálom.*

Szeretek itt lenni, több oknál fogva. Mondjuk életem második felét itt életem, nagyon jó környezetben. Itt nőültem, itt van a fiam, tehát sok minden köt ide. Azonkívül megszerettem a nyelvet. A magyar nyelvet. Rajta keresztül megszerettem a népet, mert van egy magyar közmondás, hogy ahány nyelvet beszélsz, annyi ember vagy. Hát én jelenleg tényleg két ember vagyok, mert bizonyos szintig — nem mondom, hogy tökéletesen —, de megértem a magyart és ezáltal jól érzem itt magam.

Tevékenységem jelenleg Guineához köt, általában hét-három hónapra jövőre vissza. Így határozottan látom, hogy Magyarországon nagy a fejlődés. Összességében javult a helyzet. A boltokat kell nézni. Megtöltik azok az árúk, amik valamikor hiánycikknek számítottak. *Minden bevásárlóközpont parkolója tele van kocsikkal, és általában teletuszkolják a kocsikat rengeteg árucikkkel. Hát valamikor hol volt ez? Én azt mondom, hogy jelenleg a magyarok zöme jól él. Jobban él, mint valaha. Igaz azonban, hogy talánunk olyanokat, akiknek sajnos nem sikerül. Mindig vannak kivételek.*

(Gyűjtötte: Adams Éva)

Ali (27), félig libanoni, félig magyar, Tripoliban született, ma Budapesten él, banki alkalmazott:

Tízennyolc évesen jöttem Magyarországra először. Magyar nagymamám lakom, imádom a főztjét. Szeretem az országot. Persze, vannak negatív dolgok is, de Libanonhoz képest itt nagyobb a rend, jobb a közlekedés. Tetszik, hogy igazi évszakok vannak: főleg a tavasz gyönyörű — tavasszal szeretem a legjobban Magyarországot. *A magyarok borzasztóan pesszimisták:* Libanonban megtanultuk: robbantás után, háború után mindig újra kell indulnia az életnek. Az ottaniak jóval pozitívabban nézik a világot. Kettős állampolgár vagyok, a legnehezebb kérdés, hogy melyik helyet tartsam

otthonomnak. Szeretnék Magyarországon maradni, de látni kell, hogy itt komoly akadályokba ütközik az, aki becsületesen akar létezni, fizetni az adót, és közben viszonylag jó színvonalon élni. Jelen pillanatban ezt itt sajnos szinte lehetetlennek látom.

Zack Tipton (31), amerikai, az Idaho állambeli Sun Valley-ben született, szemüvegtervező és -gyártó, 2001 óta él Budapesten:

Hogy miért jobb itt? Itt más életstílus szerint élnek az emberek, mint Amerikában. Talán ti észre sem veszitek. Budapesten remek a közlekedés a városon belül is, és mivel Európa közepén fekszik, hamar el lehet jutni a kontinens bármelyik nagyvárosába. Számomra nem mellékes az sem, hogy itt a kultúra könnyen hozzáférhető. Nem luxus, ha gyakran megyek színházba, koncertekre, fesztiválokra.

(Gyűjtötte: Zalka Szilvia)

Sebastien (32), Párizs környéki francia, tanító, négy éve él Magyarországon:

Az autótak minősége — a sok kátyúval — az első világháborút idézi. Mintha mindenhol vakondok lennének. Érdekes, hogy a nagyvárosokon belül is vannak földutak. Az idős emberek két kézzel lógnak a kapaszkodókon, mert a buszsofőrök úgy vezetnek, mint a raliversenyzők. A közlekedési lámpák piros-sárga-zöld fénye olyan sebességgel vált, mint a Forma-1-ben. Mindenki koránkelő: reggel hatkor tele van a város. Reggel senki nem diszkurál az utcán, nem megy senki baguette-ért a sarki boltba. A közlekedési eszközökön mindenki halkán beszélget, csend van. A süteményekben nagyon sok a krém: itt mindenki ezt szereti. Ti délután is gond nélkül esztek. Az éttermekben hatalmas adagokat adnak, a megmaradt ételt haza lehet vinni. A barátok gyakran összejárnak csak úgy, semmit nem csinálni is. Sokan járnak vasárnapi misére. Egyáltalán: itt még nyitva vannak a templomok. Jó, hogy megünnepítitek a névnapot. A kutyák békések, jól neveltek, senkit nem harapnak meg. Az emberek kicsi kutyákat tartanak. Mindenbe paprikát teszteket, vagy bármit, ami csípős, viszont gyorsan esztek, nem izelgetitek az ételeket. *Nagyon barátságos emberek vagytok.* A pálinkás- vagy unikumosüveg a családban és a barátoknál is hamar előkerül. Túlkomplikáljátok az ügyintézkést az élet minden területén. Ott van például a banki számlavezetéshez szükséges millió kód és mobilra küldött ideiglenes kód.

(Gyűjtötte – Grabant Anita)

ÜGYVÉD BUDAPESTEN

nagy gyakorlattal és szakértelemmel, mindenféle ügyintézkést, jogi tanácsadást vállal.

Forduljon bizalommal:

Dr. Horváth Anna
e-mail:

drhorvatha@yahoo.com

fax: (0011) 36-1-4038503

December 20. hétfő December 21. kedd December 22. szerda

A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk

00:00 Himnusz
00:00 Nyelvőrző
00:30 MESE
01:00 Híradó
01:35 Heti Hírmondó
02:20 Isten kezében. Az „Elesett Öregéért” Alapítvány 1998-ban alakult meg azzal a szándékkal, hogy a támasz nélkül maradt, idős, beteg embertársainkat felkarolja, részükre gondozóotthont létesítsen, ahol keresztény szellemiségben, szeretettel ápolják, gondozzák a rászorultakat.
02:45 Vértelen vadászat - Közelkép Bécsy László zoológus-természetfotósról
03:35 Az urfai bazár. Német dokumentumfilm
04:20 Magyarok Lendvától Isonzóig
06:00 Talpalatnyi zöld. Orangutan-rehabilitáció Szumátrán
06:30 Élő népzene. A mérai Csűrös zenekar
06:55 Költők társaságában. Bede Anna: Ádvent (ea.: Császár Angela)
07:00 A szellem órája - Sziget. Találkozások - Arany János - Kodály Zoltán
07:40 Fehér falak színes világa - Építész az Öbölben
08:00 HATTÓL NYOLCIG
10:00 Heti Hírmondó
10:40 Beleszülettem a kisebbségi sorsba - Portré Gion Nándorról (1994)
11:30 Kívánságkosár
14:00 Híradó - Nemzeti Krónika
14:15 Talentum Rofusz portfolió. Rófusz Ferenc máig egyetlen Oscar-díjas rajzfilmrendezőnk. A kivételes elismerést A légy című filmjéért kapta 1981-ben, s a kor sajátos kultúrpolitikai viszonyainak köszönhetően a díjat csak megkésve vehette át.
14:45 Gazdakör
15:05 Lélek Boulevard Dr. Szalai Zsuzsa
15:35 A Pireneusok a levegőből
16:00 Mars a Holdra!
16:35 A Szukidzsi halpiac. Szingapúri ismeretterjesztő sorozat
17:25 Magyar történelmi arcképcsarnok
17:40 Pannonia 3 keréken
18:10 Hatodik sebesség
18:40 Dunáról fúj a szél
18:50 MESE
19:00 Híradó
19:30 A csitári hegyek alatt
20:10 Miért éppen Magyarország? filmsorozat
20:40 A visszatérések kora. Amerikai játékfilm
22:20 Kikötő - Extra
23:05 Család-barát

00:00 Himnusz
00:00 Váltó
00:10 Adventi Kalendárium. Budapesten a Vörösmarty téren
00:15 MESE
00:45 Kívánságkosár
03:15 Man Doki - Soulmates. Magyar zenei műsor Soulmates zenekart a színpadon élőben látni művészeti ingyencsapat jelent. A koncert során minden résztvevő zenész bemutathatja tudása legjavát. Az est zenetörténeti különlegességet is hozott, mert Al di Meola és Steve Lukather most először zenélt egy színpadon, s míg előbbi 25 éve a legismertebb jazzgitáros, utóbbi negyed százada a világ legnagyobb rockgitárosa.
04:35 Híradó - Nemzeti Krónika
04:50 Közbeszéd
05:15 Élő népzene. VII. Erdélyi Hivatásos Táncegyüttesek találkozója - 2. rész
05:40 Sportaréna
06:20 Kettős tükör. François Nicoulaud 1993-97 között képviselte nagykövetként hazáját Budapesten. Magyarországi emlékeiről, a magyar nyelvhez fűződő viszonyáról beszél párizsi otthonában.
06:35 Gazdakör
06:55 Vers, Juhász Gyula:
07:00 Család-barát
08:00 HATTÓL NYOLCIG
10:00 Közbeszéd
10:20 Megélni és megírni - Találkozás Budai Kulcsár Jánossal
10:30 Második esély
11:30 Kívánságkosár
14:00 Híradó - Nemzeti Krónika
14:15 Talentum Ember Judit - egyéb filmjei mellett fő műve - a **Pócspetri**, amellyel egy teljes falut juttat el - gyakorlatilag is a perújrafelvételhez - ahhoz, hogy súlyos és hamis vádak alól csaknem 50 év múltán rehabilitálják őket.
14:50 Gazdakör
15:10 Valóságos kincsesbánya - Nap, föld, víz, szél: végtelen a magyar energia
15:40 Magyar történelmi arcképcsarnok
15:55 A jövő szökevénye: Csoóri Sándor - Görömbei András előadása
16:25 A Szukidzsi halpiac
17:15 Sportaréna
17:55 Blanka
18:50 MESE
19:00 Híradó
19:30 Tüski István - Hollandiai ref. lelkész portréja
20:05 25. szélességi fok délre
21:00 Sportszillagok Gálája 2010. december 21-én immár 53. alkalommal kerül megrendezésre a Sportszillagok Gálája.
22:40 Néptáncok Thrák és macedón táncok
22:50 Beavatás
23:05 Család-barát

00:00 Himnusz
00:00 Váltó
00:10 Adventi Kalendárium
00:15 MESE Hans Christian Andersen modern klasszikusai
00:45 Kívánságkosár
03:15 Újrakezdés sorozat
04:05 Híradó - Krónika
04:20 Közbeszéd
04:40 EtnoKlub. Visszatekintés
06:25 Ameddig a harang szól. Az utolsó remény - Nagyatád, Kispusztá
06:35 Gazdakör
06:55 Vers, Oravecz Imre
07:00 Család-barát
08:00 HATTÓL NYOLCIG
10:00 Közbeszéd
10:20 Ameddig a harang szól. Szinyevér
10:30 Második esély
11:30 Kívánságkosár
14:00 Híradó - Krónika
14:15 Talentum (2002) Károlyi Béla. „Meg tudod csinálni!” - mondta a járni is alig tudó, törött bokájú amerikai tornászlánynak az 1996-os Atlantai Olimpia döntőjében Károlyi Béla, világhírű tornaedző, Nadia Comaneci, Szabó Kati és több román olimpiai bajnoknál korábbi mestere. Az ugrás sikerült, az amerikai nő csapat olimpiai bajnok lett. A műsor a mágikus lelki erővel és győzni akarással rendelkező emberről szól, aki magyarként lett a román női torna legsikeresebb edzője, majd Amerikában is a csúcsra ért.
14:40 Gazdakör
15:05 Heuréka!
15:30 Se kiinn, se benn... - Erdély és Moldva határán
16:25 A Szukidzsi halpiac
17:15 Magyar történelmi arcképcsarnok
17:30 Kinga üzenete
18:15 Hegyen-völgyön Karintia
18:40 Dunáról fúj a szél
18:50 MESE
19:00 Híradó
19:30 Varázslatos tanúhegyek. Magyar film
20:05 Erdőszelel őszikék Tatabányán működik egy szociális otthonban az Erdőszelel őszikék színjátszó csoport, Albert Piroksa filmje bemutatja, hogy az otthon idős lakóinak életében, szellemi frissességének és vitalitásának megőrzésében milyen óriási szerep jut a csoport működésének.
21:10 El Greco. Görögspanyol játékfilm. El Greco története a nem mindennapi hősiesség, az árulás, a szerelem, az emberi erő és alkotói öntudat elbeszélése, az, ahogy kibírta és legyőzte a barbárságot és a tudatlanságot. Olyan inspiráció, ami még napjainkban is él. A film a krétai származású Spanyolországban világhírűvé vált festő életének főbb állomásait és festészetét mutatja be.
23:05 Család-barát



Dec. 23. csütörtök

0:00 Himnusz
00:00 Váltó
00:10 Adventi Kalendárium
00:15 MESE Andersen modern klasszikusai
00:45 Kívánságkosár
03:15 Újrakezdés sorozat
04:05 Híradó - Krónika
04:20 Közbeszéd
04:40 Divathét
05:05 Zenés bibliai barangolás. Válogatás a Pál apostol, A Hegyi Beszéd és a Zsoltárok I-II. című zenés filmekből. Gryllus Dániel, Gryllus Vilmos, Sebestyén Márta, Sumonyi Zoltán.
06:20 Kettős tükör. Gara György fesztiváligazgató Gara György Párizs egyik legjelentősebb színházának, a Théâtre de la Ville-nek komolyzenei tanácsosa.
06:35 Gazdakör
06:55 Vers, Weöres Sándor
07:00 Család-barát
08:00 HATTÓL NYOLCIG
10:00 Közbeszéd
10:30 Második esély sorozat
11:30 Kívánságkosár
14:00 Híradó - Krónika
14:15 Talentum. Jandó Jenő zongoraművész
14:45 Gazdakör
15:10 Talpalatnyi zöld
15:35 A történelem útvesztői
16:00 Ízörzők
16:35 Virágzó Magyarországon
16:55 Gyermekezzemmel a Biblia
17:25 Balatoni utazás
18:00 Kikötő - Extra
18:40 MESE
19:00 Híradó
19:30 „A legnagyobb székel” - Orbán Balázs öröksége
20:15 Napok, évek, századok - Tökécszi László műsora. Kéthetente jelemező magazinműsorunk a legjobb magyar szakemberek, történészek, nyelvészek, néprajzkutatók közreműködésével a magyarság eredetéről, és az elmúlt ezeréves történetéről kíván tájékoztatást adni mindazoknak, akik érzik, hogy a jelenben való eligazodás alapvető feltétele nemzetünk múltjának mélyreható tárgyilagos ismerete. A műsor hozzá kíván járulni ahhoz, hogy a Kárpát-medencében élő emberek mind nagyobb megértéssel forduljanak egymás történelme irányába, és ez által könnyebbé, emberibbé váljon együttműködésük a jövőben.
21:00 A szerelem bősége Amerikai játékfilm. Kathryn, Bradley első felesége, aki egy másik nőért hagyta ott a férfit, Diana, a második nej, David, a házasszerető, aki cáfolja Diana történetének minden állítását...
22:35 Közélet Kínához. Ismeretterjesztő sorozat
23:05 Család-barát

December 24. péntek

00:00 Himnusz
00:05 Váltó
00:15 Adventi Kalendárium
00:35 MESE
00:45 Kívánságkosár
03:15 Újrakezdés
04:05 Híradó, Krónika
04:20 Közbeszéd
04:40 Szeretet-ajándék. Dr. Csi-ha Kálmán ny. erdélyi református püspök beszél amikor mint politikai foglyot 10 évre elítélték. Ezt a szellemiséget gondolja tovább két elítélt a Szege-di Csillagbörtönben.
04:55 Nepál - Magarok - Kaszt vagy etnikum? - a magarok hétköznapjaiba bepillantunk.
05:35 Carlo és vendégei
06:05 Felelet az életnek
06:35 Gazdakör
06:55 Vers, Mezey Katalin
07:00 Család-barát
08:00 HATTÓL NYOLCIG
10:00 Közbeszéd
10:20 Karácsony Kárpát-alján. A Kárpátalján élő magyar lakosság híven őrzi hagyományait. Beregszászon betlehemes bemutatást szerveznek, amelyen részt vesznek a környék kis településeiről érkező hagyományőrök.
10:50 Tükör, Karácsonyi vallomások
11:30 Kívánságkosár
14:00 Hajlék a kisdednek - A krakkói betlehemépítők
14:15 Talentum. Nagy-Kálózy Eszter
14:45 Gazdakör
15:05 Jázminillatú karácsony. Rendezte: Demian József, Józsa Erika. Karácsonyi barangolásra indulunk Dél-Amerikába. Iguacut, a világ egyik legnagyobb és legsebbe vízeseését választottuk kiindulópontul, ahol három ország találkozik: Argentína, Brazília és Paraguay. A negyedik ország, amit meglátogatunk Uruguay. Szeretnénk megtudni, hogy a decemberi nyárban van-e karácsonyfa, s vajon a jó gyerekeknek hoz-e ajándékot a Jézuska?
15:35 Csikszentmiklós - Karácsonyi betlehemes
15:55 Lengyel karácsonyok
16:25 Karácsony Gyimesben
17:05 Betlehemes körút - Gondolatok a „végeken” - Nyugat-Bácskában, Csángóföldön, Dél-Erdélyben
17:55 Karácsony Párizsban
18:20 A nap vendége
18:35 Dunáról fúj a szél
18:40 MESE
19:00 Híradó
19:25 „Ma a csend ajándék” - az Imago Mundi zenekar
19:55 Csendes éj - a béke üzenete. Osztrák film
20:40 Dickens szelleme
22:10 Eredj, Éva, a padlásra! Rendezte: Fehér Anikó. Műsorunkban a Turai Énekmondók (vezetőjük: Maczkó Mária) mutatják be a falujukban részben még élő karácsonyi hagyományokat.
22:25 Család-barát
23:25 MESE
23:50 Adventi Kalendárium
23:55 Himnusz

Decemb.25. szombat

00:00 Éjféli mise közvetítése a Vatikánból
01:40 Kívánságkosár
04:05 Kovács Nóri karácsonyi koncertje. A fiatal, népszerű énekes, a Panoráma Világklub zenei vezetője.
05:05 Karácsonyi album (2010) **Tizennyolc** esztendővel ezelőtt karácsony szentestéjén kezdte meg műholdas sugárzását a Nemzet Televíziója, a **Duna Televízió**. Az idei karácsonyi műsorunk a szeretetteljes emlékezés műsora. A Duna Televízió közreműködésével összekapcsolhattunk szétszaktadt és más kontinenseken ünneplő családokat.
06:20 Kettős tükör. Molnár Ottó pápai prelátus, a Párizsi Magyar Katolikus Misszió vezetője
06:35 Gazdakör
06:55 Vers, Varga Katalin
07:00 Család-barát
08:00 Angyalmuzsika
08:45 Csavargó kutya III/1.
10:15 **Levelek a mennyei szögbe**. Az első bécsi döntés után, a II. világháború kirobbanása előtti szorongó élethelyzetben **Wass Albert** erdélyi gyerekekkel közösen írja meg és állítja össze a szeretet új, gyermeken naiv és fel-emelő himnuszeit az Ötven erdélyi gyermek levele a Jézuskához című kötetben.
10:40 Carlo és vendégei
11:15 Élő egyház
11:45 Híradó
12:00 Urbi et Orbi
12:35 Gyöngyből az angyal. Aki kíváncsi rá, megtudhatja, hogyan lehet ötletes karácsonyi képeslapot, gyöngyök olvasztásával ólomüveg hatású angyalkát és gyertyából Betlehemet készíteni.
13:05 Santa Lucia fényei - Advent a velencei lagúnák vidékén (2004)
13:45 Baxtalo kreccsuno te del amen o del! - Szerencsés karácsonyt adjon... (2002)
14:30 Cimbora Egyetem
15:00 Ízörzők
15:30 Temze-parti karácsonyok
16:05 Kiskarácsony, nagykarácsony...
16:20 Anima formosa
17:40 A Duna - Utazás ingyencsapatok
18:15 Arcélek
18:25 MESE
19:00 Híradó
19:30 Kirakat - Gellért Alpár műsora
20:00 A Karácsony története. Finn játékfilm
21:15 A Liszt Ferenc Kamarazenekar hangversenye a Kiscelli Romtemplomban
22:00 Alex és Emma - regény az életünk (2003) Amerikai játékfilm.
23:35 Mennyből az angyal - Udvardi Erzsébet karácsonyi festményei Magyar ismeretterjesztő film
23:45 Beavatás

Decemb.26. vasárnap

00:00 Himnusz
00:00 Csillagszedő Máriaó
00:35 MESE - Andersen modern klasszikusai
01:00 Híradó
01:25 Kirakat - Gellért Alpár műsora
01:50 Lélekvirágok - Bodza Klára életútja
03:05 Zsoltárok
03:40 Békesség, minden jót!
04:20 „A zene az kell”
04:50 Pásurj. A Nagykanizsa melletti Csapi apró falu Zalában. Cigányiskola.
05:30 Gyöztések Világa
05:55 Szerelmes földrajz. Fogja kezem a gyerekkor - Felvidéki csavargások Szarka Tamással
06:40 Hóval fedve, - Dérrrel ezüstözve... Gyimesfelsőlakon működik az Árpád-házi Szent Erzsébet Római Katolikus Gimnázium. A műsorban bemutatjuk azokat a lassan feledésbe merülő szokásokat, mit jelent a karácsony Moldvában, a Gyimesekben és Székelyföldön, valamint bepillantunk a gyerekek rendkívül színes karácsonyi műsorának legszebb pillanataiba.
06:55 Vers, Babits Mihály
07:00 Vannak vidékek, Gödöllő
07:55 Gazdakör
08:50 Csavargó kutya 2.
10:20 Divathét
10:50 Törd át az ég zárt ajtaját!
11:05 Ameddig a harang szól. Volt egy város - Gönc
11:15 Hajlékot Istennek - a 70 éves Csete György köszöntése
11:45 Híradó
12:00 Élő népzene. Karácsonyi kántálás
12:30 A jászol bölcsője - (Róma és Greccio)
13:10 Élő népzene
13:35 Mundi Romani. Valjevo, Szerbia
14:05 Ízörzők
14:40 Arcélek
14:50 Első magyar sakkmeister és sakk-kör
15:10 Én a szívem, hoztam el
16:05 A Duna - Utazás ingyencsapatok
16:35 Baltazár Színház
17:20 A Noszty-fiú esete **Tóth Marival** (1938) Magyar játékfilm (ff.)
18:40 MESE
19:00 Híradó
19:30 Az utolsó légió. Amerikai-angol-francia-olasz-szlovák játékfilm
21:10 Dobrády Ákos koncert - Syma Csarnok
23:00 Isten angyalainak sokszor nincsen szárnya A karácsonyi ünnepkör szimbolikájához hozzátartoznak az angyalok. Elhangzik továbbá Márai Sándornak az 1956-os forradalom leverése után, 1956 karácsonyán írt verse, a Mennyből az angyal, valamint bemutatkozik néhány mai „angyal”.
23:30 Schéner Mihály műhelyében. A képzőművészet világhírű nagymesterét, a 80 éves Schéner Mihályt munka közben mutatjuk be. ”

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne



HÁZTETŐFES-TŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordul-

tak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas víznyomással a mohát eltávolítom (vegyszer nélkül). Figyelem, a víztároló rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (dudacserepeit) átcentezem, a törött cserepeket mind kicserélem vagy leragasztom. A terracotta cserepet leglazítom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, veranda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zinalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab vízcsatornát is kicserélek. Csatorna kitakarítást is végzek (szükséges ez tűz esetén). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetregisztráción az ön telefonszámát és visszahívom.

GRÜNER HENTESÜZLET

* Delicatessen **

227A Barkly St., St. Kilda.
Telefon/Fax: 9534-2715.

KARÁCSONYI sonkavásár,

szaloncukor, csabai, debeceni és más kolbászok, finom húskok, magyar konzervek és befőttek, hársfamez.

GRÜNER HENTESÜZLET

December 19-én vasárnap
reggel 9-től du. 3-ig
NYITVA TARTUNK

HEARTY HUNGARIAN

Új vezetés alatt! EREDETI MAGYAR ÉTELEK

levesek, édességek,
egészséges magyar ételek
itteni fogyasztásra vagy
elvitelre.

Speciális rendelések
48 órás előrendeléssel
Nyitva hétfőtől szombatig
délelőtt 11.30-tól este 8 óráig

Vasárnap zárva

156a CARLISLE ST.
ST. KILDA

ferdén szemben a St. Kilda Town Hallal

Telefon: 9537-0700

Melbourne Melbourne

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsiát a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

BUDAPESTEN, a XXII. ker. 1027 négyzetméteres telken, 250 négyzetméteres luxus ház eladó. 5 szoba, dupla szintes, dupla garázs, erkélyek (építész mesteré).

Ára: 250.000 dollár

Érdeklődni lehet: Joe, 0418-101-566

MAGYAROSZÁGON élő 58 éves csinos barna özvegy hölgy, szeretne megismekedni hasonló korú káros szenvedélytől mentes férfivel.

Telefon: + 36 85 311 545

MAGYARORSZÁGON, Gyulán fürdő övezetben kertes ház eladó építési telekkel együtt. További információ kapható a (03) 9884-0015 telefonon.

SAKKÉPZETTSÉGGEL rendelkező nő gyerekek vagy idős személyek gondozását vállalja,

Telefon 03 9884 0015.

Új, magyarok vezette
üzlet Richmondban!
Delicatessen áruk, akácméz,
Piros Arany, nyiregyházi
libamáj, valamint helybeni
büfé étkezés, melegszendvics,
levesek, baguettek,
eszpresszókávé Melbourne
legkedvezőbb árain.
362 Bridge Rd,
nyitva reggel 7-től minden nap.

Alarm-system,
security camera, inter-
com, digitalis antenna
és a Duna TV
telepitése.
Nagy Gábor
Telefon / Fax:
(03) 95236630
Mob: 0411812320

MAGNA CARTA TRAVEL

Lic. No. 32245

Ha utazási célja Magyarország, Európa vagy a világ bármely más része, bizalommal forduljon hozzánk. Rokonok kihozatala, autóbérlés, szállodafoglalás és egyéni, illetve csoportos utak szervezése **olcsó áron!**

Hívja Schwarcz Klárát

Telefon: (03) 9523 6981 A.H. (03) 9705 6478

Telefax: (03) 9523 0695 Mobil: 0418 108730

688 Glenhuntly Road, South Caulfield, Vic 3162

Figyelem!

Keressen fel Weboldalunkun:
cs-magnacartatravel.com.au

Háztartási cikkek és személyi tárgyak Magyarországra szállítása hajóval

Hamburgon keresztül egyenesen Budapestre

- Egész konténerek hétféle berakodása speciális áron
- Kisebb mennyiség köbméterre
- Biztosítás
- Csomagolás ládába
- Vámoltatás
- Felvétel és kézbesítés
- Raktározás

A HAZATELÉPÜLÉS LEGKÉNYELMESEBB MÓDJAI

OSS World Wide Movers Pty Ltd.
36-38 Bearing Rd, Seven Hills NSW 2147
Tel.: 02 88259300 Fax.: 02 88259333

OSS World Wide Movers VIC Pty. Ltd.
30 Gaine Rd. Dandenong South VIC 3175
Tel.: 03 9799-5800 Fax: 03 9799-5888

OSS World Wide Movers QLD Pty. Ltd.
30 Anton Rd, Hemmant QLD 4174
Tel.: 07 33482500 Fax.: 07 33482522

Sydney

www.winningrevolution.net
Találat garanciás Lottóvariációk 6 számos Lottóra. Első kötet. Érdeklődés: stuszi@live.com

FÜGGETLEN magyar mamaként jöttem látogatába leányomhoz, unokáimhoz Belgrádból. Szeretnék itt maradni Sydneyben, fiatal 50-esként várom szolid életű, jókedvű, fiatalos érzésű férfi jelentkezését. Telefon: Vera, 9599-7319 (Sydney)



Fogászati klinikáján és előzetes megbeszélés szerint az Ön otthonában is felkeresi szükség esetén. Magán betegekből fedezik a költségeket a biztosításban foglalt feltételek szerint.

9388 2216
S Y D N E Y

LÁSZLÓ

MAGÁNNYOMOZÓ

Személyes ügyek vizsgálása,
diszkrét bizonyíték kezelése,
ügyfélszolgálat.

P.O. Box 4021

GEELONG 3220 Victoria

mob: 0451 146-665

vagy mob: 0415 147-864

web cím: www.laszlopi.net/contact

Email: info@laszlopi.net

TARCUTTA HALFWAY MOTOR INN

magyar vezetés alatt várja magyar vendégeit.

Szálljanak meg Sydney és Melbourne között félúton!

Olcsó, modern szobák,

úszómedence, BBQ., játszótér festői környezetben.

Az étteremben magyar ételek is kaphatók!

Tóth Éva és Zoltán szeretettel várja önöket.

Telefon: (02) 6928-7294 Fax: (02) 6928-7128

Email: halfwaymotel@bigpond.com

Hume Highway, Tarcutta

A Magyar Élet Kiadóhivatalának
P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162

Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ _____-t.

Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160.—

Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80.—

Külföld egy évre: Magyarország \$ 240.- NZ \$ 220.-

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok

új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket **HUNGARIAN LIFE** névre kérjük kiállítani.
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal **elküldeni** hozzánk a fenti címre.
A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.